

第一章 | 歡迎

首先恭喜您擁有配備有微軟視窗作業系統的hp jornada 540系列掌上型電腦，讓您可以隨時隨地記錄公務或個人重要資訊。hp jornada掌上型電腦搭配微軟公司掌上型電腦專用視窗作業系統及各項軟體，例如最新版的Microsoft® Pocket Outlook，讓您不論身處何地均可輕易收發電子郵件並處理約會行程及聯絡事宜。而且您將會發現hp jornada系列掌上型電腦是您桌上型電腦及筆記型電腦的完美組合；您可以輕易地由其他電腦將重要的資料及文件下載至hp jornada掌上型電腦，並同樣輕易地將資料由掌上型電腦上傳至桌上型/筆記型電腦。hp jornada掌上型電腦提供您最優異的效能，最佳的電源管理及hp專為Jornada設計的多項實用軟體，將是你最佳的事業夥伴。

本章中含有以下訊息：

- hp jornada 產品包裝內容物
- 使用者手冊的概要及其他能協助您更進一步使用產品之資訊
- 對內含各項軟體及產品特色之說明

產品包裝內容

- hp jornada 掌上型電腦
- 變壓器
- hp jornada 掌上型電腦快速指引 - 為一圖像式設定說明
- hp jornada 掌上型電腦唯讀光碟片 - 包含各項軟體及文件
- hp 文件集 - 包括本使用者手冊 及法規訊息說明
- hp jornada 附件手冊
- 微軟Microsoft® ActiveSync 唯讀光碟片及「如何使用ActiveSync」手冊
- USB 或串列埠連接線/座槽(視型號而定)

如何使用本手冊

本使用者手冊的目的在於協助您迅速而簡便地開始使用本產品，儘管我們已力求手冊說明的正確性，但可能您實際使用的螢幕畫面與手冊中的說明仍有些微的不同，希望您能多多包涵。

同時我們亦提供詳細軟體操作步驟說明的線上協助，您可以隨時取得線上說明而不需隨身攜帶本手冊。如欲進一步了解詳細的線上說明資訊，請參閱本章稍後「**在hp jornada中使用線上說明**」部份

本手冊共計10章，分別為：

第一章 歡迎 提供hp jornada掌上型電腦概要介紹及使用者手冊說明

第二章 開始使用 提供充電、設定精靈、及準備事項之詳細操作步驟

第三章 連結個人電腦 提供連線至桌上型電腦、傳送檔案、同步化Microsoft Pocket Outlook 資料及電子郵件等資訊

第四章 連結網際網路或網路 可使用CompactFlash數據機透過ISP(網際網路連線服務公司)連上網際網路或安裝CompactFlash網路介面卡以連結區域網路。連線之後便可瀏覽網際網路或企業內部網路並收發電子郵件。

第五章 設定方式 詳細說明藉由安裝其他軟體或程式可達到的各項功能及如何利用設定及控制面板訂製您個人專用的hp jornada掌上型電腦

第六章 Microsoft Pocket Outlook 說明Microsoft Pocket Outlook中關於連絡人(Contacts)、行事曆(Calendar)、工作(Tasks)、記事本(Notes)等各項程式

第七章 其他內建程式說明 包括微軟的Microsoft Windows for Pocket PC (Microsoft® Pocket Word , Pocket Excel , Microsoft® Reader , Microsoft® Money 及Windows Media® Player)以及由Landware提供之OmniSolve計算機程式

第八章 配件 說明hp為jornada提供之各種配件及如何使用Compact Flash卡

第九章 問題排除 說明如何重新設定jornada掌上型電腦、如何恢復預設值及提供排除疑難雜症之方法及步驟

第十章 客戶支援及服務 包括取得hp技術支援所須之指引及電話號碼

本手冊中使用下列圖形提示讓您可以很方便找到您所需的資訊，請多加利用。



快捷操作；另類操作方式；或相關主題的更多資訊



警告標誌；請特別注意此類資訊以避免資料流失或機器損壞



與主題相關有用的提示

hp jornada之功能

hp jornada包含專業行動人士所需功能的完整軟體套件，以下為這些程式的概略介紹，詳細的說明請查閱稍後的章節。



以下的程式安裝於唯讀記憶體中，因此不會被刪除，而您也毋須重新安裝

hp特有功能



hp settings設定 可視工作環境，調整螢幕之亮度、對比及喇叭音量；您可從四個預設設定中選擇或自行設定



hp Security安全性設定 提供4位密碼設定，以避免您hp jornada中的資料被竊取或侵入



hp Backup備份功能 可將個人資料管理資料庫(Contacts, Calendar, Tasks)中的資料或整個電腦中的資料備份到CompactFlash卡中



hp game buttons遊戲按鍵 可將遊戲的操作按鍵設定給電腦硬體上的按鈕，玩起遊戲更順手



hp home menu首頁選單 可將常用的程式或文件在首頁選單中設定快捷按鍵，更快取得您所需的文件或功能



hp task switcher功能切換 可在開啟的程式或文件中切換，或將在「今日(Today)」畫面中以跳出式選單關閉程式

微軟掌上型電腦視窗軟體(Microsoft windows for Pocket PC software)



Calendar(行事曆) 記錄您的約會及提出約會請求



Contacts(連絡人) 記錄與您往來的朋友、同事、客戶等人的資料



Inbox(信箱) 可收發電子郵件訊息



Notes(記事本) 可以手寫、輸入或錄音方式為您記錄重要訊息

Pocket Excel 可新增工作表或修改桌上型電腦之Excel工作表 

Pocket Word 可新增Word文件或修改桌上型電腦之Word文件 

Tasks(工作) 記錄您的工作進度及重要待辦事項 

Microsoft Pocket Internet Explorer(網際網路瀏覽器) 瀏覽全球資訊網站 

Microsoft Money 2000 記錄您的費用支出、帳戶餘額及投資理財項目，並可將訊息在您的桌上型電腦及hp jornada中相互傳遞 

Microsoft windows Media Player™ for Pocket PC 可播放MP3，WMA及WAV格式之歌曲或聲音片段 

Microsoft Reader 在hp jornada中閱讀電子書 

其他內建軟體

OmniSolve 由Landware提供的全功能計算機程式，可執行複雜的數學及商業運算

PeaceMaker 可在hp jornada及Palm電腦提供連結

附贈軟體

在產品所附光碟片中另有多項實用軟體可供您安裝利用，關於安裝說明，請參閱第五章之「**新增或移除程式**」一節

您也可以利用許多其他方法，例如經由網際網路，來安裝程式，詳細說明請參閱第五章之「**新增或移除程式**」一節



在hp jornada CD-ROM光碟片中，包含下列多項軟體：

- AOL Mail™ 1.0美國線上電子郵件軟體*，讓你的hp jornada 可收發AOL之電子郵件
- Yahoo!® Messenger讓您可與線上的朋友進行即時溝通，並可查詢即時股票價格、新聞等多項訊息
- AudiblePlayer™ for Windows CE及AudibleManager2.5聆聽暢銷之有聲書，報紙及雜誌
- MusicMatch® JukeBox v4.4贏得多項大獎之影音編輯程式，讓您可以在桌上型電腦進行數位影音的錄製、下載、播放及整理，並將聲音製作成MP3或WMA格式在hp jornada中播放
- EMusic.com試聽歌曲 EMusic.com為MP3音樂愛好人士不可錯過的網站，EMusic.com擁有數以千計各種音樂形式及歌手的音樂作品
- Quick View Plus® 2.0+ 讓您可以在hp jornada中閱讀Microsoft Word文件及嵌入式的表格及圖檔(BMP， EMF， TIFF， PNG， JPEG， WMF)
- Image Expert CE 2.0 可以讀取數位相機或其他來源之圖像檔，並加入註解說明
- ZIO Golf v1.1++ 高爾夫球遊戲
- hp JetSend® for Windows® Pocket PC可經由紅外線交換資訊、讀取檔案，透過JetSend印表機列印或與其他具備JetSend能力之硬體裝置，如數位相機及個人數位助理，連繫
- HPC Notes 3.03 Lite Edition 為功能強大的記事本軟體，讓您可以記錄訊息、設定密碼保護、並可以記事類別、主題、修改日期等資訊進行組織及整理

* 僅附於美國版產品

+ 美國545型號產品不含此軟體

++ 僅附於545/548型號產品中

光碟片中所附軟體可能變動，請詳閱您的產品軟體列表。也歡迎您光臨hp網站
www.hp.com/jornada以獲得更多軟體資訊及更新版本



在ActiveSync CD-ROM光碟片中，包含下列軟體：

- Microsoft® Internet Explorer 5 最新版之個人電腦網際網路瀏覽器
- Microsoft® Money 2000 讓您的hp jornada與您的桌上型電腦可同步使用Microsoft Money 2000
- Microsoft Windows Media Manager for Pocket PC 可將不同格式的音樂及聲音檔案轉換成hp jornada可讀取的格式並下載至hp jornada中
- 可由Microsoft Reader讀取的試讀電子書
- Microsoft® Pocket Street 美國主要城市的地圖，讓您不再迷路

資訊來源

以下表格為您整理hp jornada相關資訊來源，以協助您迅速取得所需資訊：

關於	來源
hp jornada內建程式軟體	<ul style="list-style-type: none"> • 使用者手冊 • 線上說明，選擇Start(開始)→Help(說明)即可獲得啟動中程式之說明
其他可安裝於hp jornada之程式軟體	<ul style="list-style-type: none"> • hp jornada CD-ROM光碟片 • ActiveSync CD-ROM光碟片 • hp 網站www.hp.com/jornada
連結個人電腦及同步操作	<ul style="list-style-type: none"> • 「如何使用ActiveSync」手冊 • 個人電腦中之ActiveSync說明
最新完整技術資訊	<ul style="list-style-type: none"> • 個人電腦中Microsoft ActiveSync檔案夾中之讀我檔案 • Microsoft ActiveSync CD-ROM之讀我檔案 • hp 網站www.hp.com/jornada

關於	來源
問題排除	• 個人電腦中Microsoft Troubleshooter，在AcitveSync檔案選項下選擇Connecting Setting再選擇Help
Windows作業系統之掌上型電腦的最新消息	• Microsoft Windows CE網站 www.microsoft.com/windowsce



在hp網站中有完整使用者手冊文件檔案，您可以到www.hp.com/jornada下載此一文件檔案，在個人電腦中以Adobe® Acrobat® Reader開啟，如果您的電腦中沒有Adobe® Acrobat® Reader，請至Adobe網站www.adobe.com下載。

在hp jornada中使用線上說明

您可以在hp jornada中選擇Start(開始)→Help(說明)即可獲得啟動中程式之說明。如欲獲得所有程式之說明，請選擇View(檢視)→All Installed Help；或在Today(今日)畫面中點選Help(說明)。

瀏覽說明畫面之操作方式與瀏覽網頁瀏覽器相同，點選連結或Back(上一頁)以讀取資料，使用完畢後請點選OK以回到使用中的程式。

第二章 | 開始使用

本章將協助您開始使用hp jornada掌上型電腦，您將會認識硬體裝置，學習設定方法以及微軟掌上型電腦視窗作業系統的概略介紹。當您讀完本章時，您將能取得所有開始使用hp jornada的必要資訊。

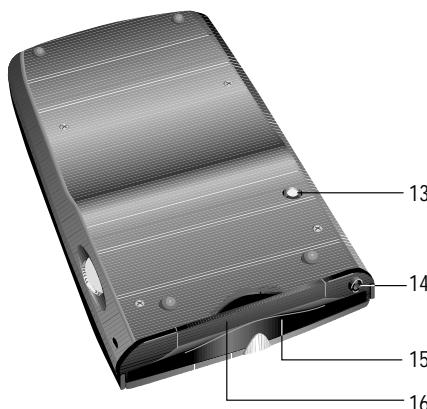
本章提供操作步驟說明讓您可以：

- 認識硬體設備
- 完成歡迎精靈
- 瀏覽視窗作業系統
- 輸入訊息
- 尋找及組織資訊

硬體設備

由下列的圖示介紹hp jornada 主體部位、按鍵、連接裝置等。





13. 重新啟動鍵

14. 立體聲耳機插孔

15. CompactFlash卡插槽，可
外加使用CompactFlash
Type I之記憶卡或配件

16. 紅外線埠，可與其他機器
無線傳輸資料



hp 快速鍵

hp首頁按鍵

連絡人按鍵

行事曆按鍵

工作按鍵

hp jornada一般維護

在適當的使用情況下，hp jornada將是您個人電腦的最佳良伴。下列的秘訣將可確保您的hp jornada使用年限及免於問題發生：

- 清潔螢幕** 以手指碰觸螢幕可能留下指紋或髒污而使得畫面模糊不清，要清潔螢幕，以柔軟的布料沾取少量的玻璃清潔劑，再輕輕擦拭螢幕。請勿直接將清潔劑噴灑於螢幕上。您也可以選購螢幕保護膠膜來保護您的hp jornada螢幕。螢幕保護膠膜請參閱第八章「hp配件」一節



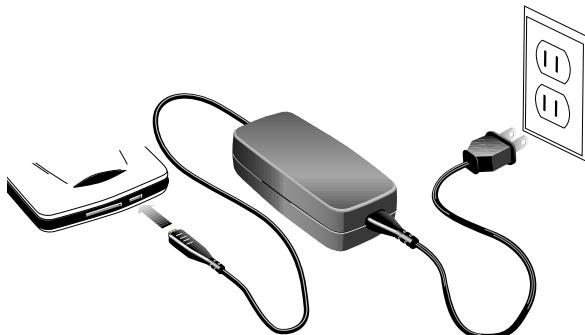
在清潔螢幕之前，請務必關閉電源

- **避免掉落碰撞** 撞擊可能會導致某些精細零件如螢幕的故障；hp的快速維修保證中不包含因意外導致的故障。
- **避免放射線干擾** 其他電子儀器的放射線可能導致螢幕呈現不正常，遠離放射線來源，螢幕即可恢復正常。
- **避免置於異常溫度環境** hp jornada在攝氏0至40度間(華氏32度至104度)可正常運作，超出安全範圍的溫度將可能導致機器損壞或資料損失。請勿將hp jornada置於陽光直射之處或置於高溫的汽車中。

第一次使用

請遵循下列步驟開始使用hp jornada：

1. **連接變壓器電源** 將變壓器連接於電源並將充電插頭插入直流電插孔



2. **重新啟動** 按下背面紅色重新啟動鍵



3. **完成hp歡迎精靈** 當您第一次啟動hp jornada，會出現HP歡迎畫面，之後便啟動歡迎精靈，它將會開始一段簡短的視窗系統介紹，協助您熟悉觸控螢幕並且讓您選擇您所在的城市及時區
4. **調整螢幕** 在開始使用前，您可以調整螢幕的對比及亮度，以配合您的工作環境。按住「hp首頁」快速鍵直到hp settings畫面出現，再分別移動指標來調整螢幕。
5. **上網註冊** 為確保保固及技術支援生效，並取得升級資訊，請到 www.hp.com/jornada為您的hp jornada 註冊

開啟/關閉hp jornada

hp jornada最方便的特色之一便是立即開關的功能，不論開機或關機都不必等待，只要按下電源開關或任何一個hp快速鍵，即可開始工作。



您也可以直接觸點螢幕來開機，要使用這個功能，在hp settings中選擇Preference再將Tap screen to power on.之前的方格打勾。

當您結束工作時只要按下電源開關即可關機。此外只要您一分鐘沒有動作，螢幕的亮度會自動降低，如果沒有連接外部電源的情況下，連續三分鐘沒有操作，hp jornada會自動關機。要更改這些預設值，您可以在Start(開始)選單中選擇Settings(設定)→System(系統)→Power(電源)選項來修改。

使用硬體按鍵

hp jornada硬體按鍵(亦即實體按鍵而非螢幕中的選項)每個都身兼數職，可以執行多種動作。

以下將介紹各個硬體按鍵的功能，另外，多個按鍵的功能可以重新分配或設定來執行您指定的功能，詳細說明請參閱第五章「設定硬體按鍵」一節。

提醒按鍵及LED顯示

- 閃爍的綠燈表示為警告或提示，如果同時發出聲響，可以按提醒按鍵來關閉聲響。綠燈會一直閃爍直到您關閉提示為止。
- 當連接變壓器時，橙燈表示正在充電中，綠燈(不閃爍)表示已完成充電
- 按住提醒按鍵可以關閉螢幕，此時會出現閃爍紅燈表示螢幕關閉(但機器仍在運作)。
- 當螢幕關閉時，按下提醒按鍵可以再度開啟。

錄音按鍵

- 輕按放開可以啟動hp jornada
- 持續按壓可以啟動hp jornada並開始錄音，如果喇叭不是無聲狀態，則會發出嗶一聲提示開始錄音
- 錄音時放開錄音按鍵即可停止錄音，如果喇叭不是無聲狀態，則會發出嗶嗶二聲提示結束錄音

為避免不小心按到錄音按鍵而啟動hp jornada，您可以取消錄音按鍵的啟動功能。詳細說明請見第五章「調整設定」一節。



hp 快速鍵

- 輕按任一快速鍵即可啟動，並直接進入對應程式
- 輕按hp首頁按鍵可開啟hp首頁選單
- 按住hp首頁按鍵一秒可以開啟hp首選單第二頁
- 按住hp首頁按鍵不放可以開啟hp settings畫面
- 輕按Contacts(連絡人)、Calendar(行事曆)、Tasks(工作)快速可以啟動對應程式
- 在Contacts(連絡人)、Calendar(行事曆)、Tasks(工作)程式中，輕按各對應快速鍵，可以換頁或變更檢視範圍(例如由檢視當日改為檢視一星期)

電源開關

- 輕按電源開關可以開啟或關閉電源
- 按住電源開關不放可以開啟「校正螢幕」功能並重新調校觸控筆及螢幕。詳細說明請參閱本章稍後「校正螢幕」一節

瀏覽掌上型電腦視窗作業系統 (Windows for Pocket PC)

利用觸控筆來瀏覽及點選螢幕中的項目：

- **點選** 輕觸並放開以開啟或選擇物件
- **拖曳** 輕按並在螢幕上拖曳以選取一段文字或多個圖像及項目

- **點按不放** 點按不放可以看到該項目可以執行的動作

您也可以用指尖來執行點選動作，但是觸控筆的精確度較高，可拆卸式上蓋內有一觸控筆插槽，方便您置放觸控筆以避免遺失。

校正螢幕

經過一段時間使用後，您可能會發覺觸控筆點選的精確度降低，此時您可以開啟校正螢幕面板以重新校正螢幕。

步驟：

1. 開啟Start(開始)選單→點選Settings→點選Align Screen(校正螢幕)選項
2. 點選出現的目標十字中心，校正螢幕直到此一畫面消失。



您可以按住電源開關不放以開啟校正螢幕面板

Today(今日)畫面

當您每天第一次開啟hp jornada (或四小時沒使用再啟動時)，您將會看到 Today(今日)畫面。您也可以在Start(開始)選單中點選Today(今日)以開啟 Today(今日)畫面。Today(今日)畫面呈現當天的重要訊息。您可以點選Today(今日)畫面的標題列來指訂必須呈現的重要訊息。



切換程式

利用hp首頁選單或Start(開始)選單以快速開啟您要應用的程式或常用文件。您可以利用hp task switcher(工作切換)來切換已開啟的程式。

利用hp首頁選單開啟或切換程式

1. 輕按hp首頁快速鍵
2. 點選欲開啟的程式或文件的圖示

hp首頁選單共有二頁存放電腦中的程式或文件圖示，要看第二頁，按住hp首頁快速鍵一秒鐘或點選螢幕右下角hp首頁圖示。

在hp首頁選單下方的記憶體容量及電力圖示在記憶體容量或電力降低或不足將變更顯示



利用Start(開始)選單開啟或切換程式

1. 點選瀏覽列中的Start(開始)圖示  以開啟選單
2. 在選單中點選欲開啟或切換的程式；或點選選單第一列中的小型圖示以切換至最近曾開啟的程式中。



您可以自行設定hp首頁選單或Start(開始)選單，讓您經常使用的程式開啟更便捷，詳細說明請參閱第五章「設定選單」一節

利用HP工作切換圖示切換程式

1. 在Today(今日)畫面中，在指令列中點選hp工作切換圖示 ；或輕按hp首頁快速鍵，在首頁選單畫面中點選hp工作切換圖示
2. 在跳出示選單點選欲切換的程式

瀏覽列

瀏覽列位於螢幕最上方，顯示所有啟動中的程式圖示及目前時間，您可以在瀏覽列切換程式或關閉螢幕



掌上型電腦視窗系統瀏覽列

指令列

在各項程式中，利用螢幕下方的指令列執行指令。指令列包含目前開啟程示中的選單、指令按鍵、狀態圖示及輸入面板按鍵。如欲在目前程式新增項目，則點選New(新增)指令。



掌上型電腦視窗系統指令列

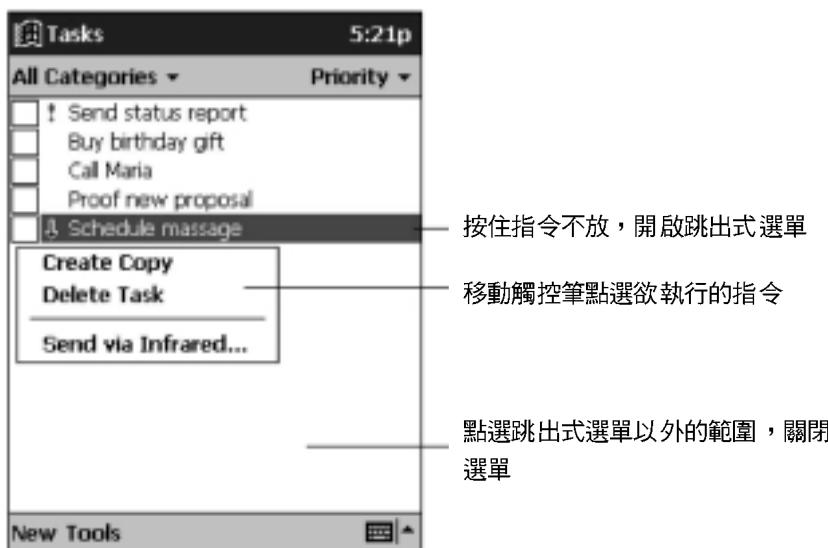
狀態圖示

在Today(今日)畫面中，您可以在指令列中發現下列狀態圖示，在大多數的情況下，您可以點選狀態圖示來開啟控制面板或得到進一步的資訊，例如點選已啟動的撥號連線圖示可以結束撥號連線。

圖示	意義
	喇叭開啟中
	充電中
	電力不足50%
	電力極低，並且出現警告訊息
	正連接外部(變壓器)電源
	撥號連線啟動
	連結個人電腦連線中
	hp工作切換功能啟動中
	hp遊戲按鍵啟動

跳出式選單

利用跳出式選單為一選定項目執行指令動作。例如您可以在Contacts(連絡人)列表中，利用跳出式選單執行刪除、複製或發送電子郵件給該連絡人。跳出式選單中的指令因各個程式不同有所差異。欲開啟跳出式選單，以觸控筆按住指令不放，當跳出式選單出現時，移動觸控筆點選欲執行的指令。如果不想執行指令，只要點選跳出式選單以外的範圍，即可關閉選單。



Tasks(工作)程式中的跳出式選單

輸入資訊

您可以利用下列方式在hp jornada中輸入資訊：

- 利用輸入面板的軟鍵盤(螢幕上的鍵盤顯示面)輸入文字
- 利用輸入面板的手寫辨識器輸入文字
- 直接在螢幕面格書寫
- 用麥克風錄下聲音記錄

軟鍵盤

軟鍵盤是顯示於螢幕下方的螢幕鍵盤，點選鍵盤上的字母，即可輸入該字母。

開啟軟鍵盤

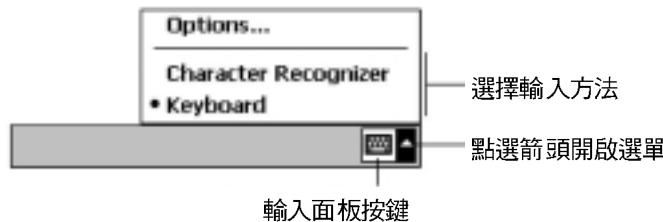
1. 點選指令列右方的輸入面板圖示

輸入面板圖示可能是鍵盤圖形或筆圖形，若是鍵盤圖形表示目前是軟鍵盤輸入方式，若是筆圖形，表示目前是手寫辨識輸入，欲切換至軟鍵盤輸入，點選圖示右方的箭頭，在跳出式選單中點選Keyboard(鍵盤)即可。



- 要顯示數字鍵盤，點選軟鍵盤左上方的圖示即可
- 要輸入音標/重音字母，點選軟鍵盤左下方的圖示，可顯示重音字母
- 要輸入大寫字母，點選左方的Shift鍵
- 如要使用鍵盤快速鍵，例如Ctrl+V為貼上，Ctrl+Z為復原，則可點選Ctrl鍵再選字母即可。

如要改變軟鍵盤的大小及設定，點選輸入面板圖示右方的箭頭，點選Option(選項)進入修改；或使用輸入控制面板



手寫辨識

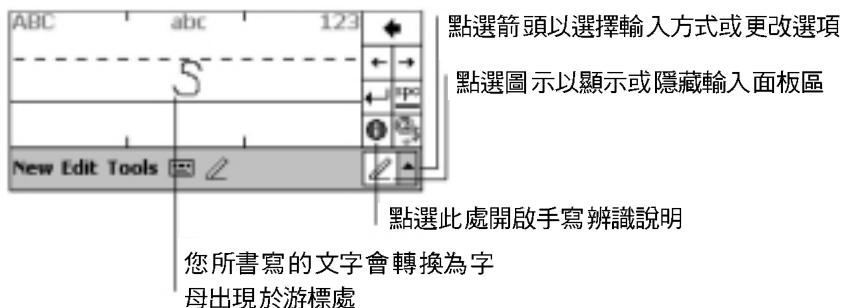
手寫辨識為螢幕上的書寫區域將觸控筆行經的軌跡轉譯為字母而輸入文件中的功能，利用觸控筆以平常在紙上寫字的方式在書寫區書寫即可輸入文字。

開啟手寫辨識功能

- 點選指令列右方的輸入面板圖示



輸入面板圖示可能是筆圖形或鍵盤圖形，若是筆圖形，表示目前是手寫辨識輸入，若是 鍵盤圖形表示目前是軟鍵盤輸入方式，欲切換至手寫辨識輸入，點選圖示右方的箭頭，在跳出式選單中點選Character Recognizer(手寫辨識)即可。



手寫辨識輸入面板畫面

- 要輸入大寫字母，請在ABC下的書寫區書寫
- 要輸入小寫字母，請在abc下的書寫區書寫
- 要輸入數字或符號，請在123下的書寫區書寫
- 要以鍵盤輸入符號，點選右方的圖示，即可開啟符號軟鍵盤

由於某些字母的筆劃近似，您可能需要稍作練習以學習手寫辨識的正確書寫方法，您可以在附錄A的手寫辨識對照表中找到字母及對應的筆劃



您可以點選 圖示，開啟筆劃書寫的示範



要選擇大小寫或其他設定，點選輸入面板圖示右方的箭頭，點選Option(選項)進入修改；或使用輸入控制面板

在螢幕上書寫或畫圖

某些程式如Pocket Word，Notes(記事本)及Contacts(連絡人)、Calendar(行事曆)及Tasks(工作)程式中的記事欄位可以使用直接書寫輸入。當您 在螢幕上書寫時，您可以將書寫轉換成文字並加以編輯及修改格式。

在螢幕上書寫

1. 點選螢幕正下方指令列的 圖示
2. 用觸控筆在螢幕上書寫

以書寫筆劃轉換成文字

1. 將觸控筆在欲轉換文字旁按住不放直到閃爍的插入游標出現
2. 不要拿起觸控筆，而是以拖曳的方式選取要轉換的文字
3. 選取完畢後，點選指令列的Tool(工具)，在選單中選擇Recognize(辨識)。
4. 如果辨識轉換的結果不正確，在不正確的單字上按住不放直到出現一跳出式選單，在選單中選擇Alternates(其他可能選擇)，來選擇其他文字，或選擇原本的書寫字回到辨識前的狀態。

螢幕書寫的秘訣：

- 書寫筆劃清晰
- 在橫線區域之間書寫，較高的字母(如g,p,y)的筆劃超出底線。將“t”的橫線及標點符號的上撇，在上線之下書寫以避免與其他字混淆。句號及逗號則書寫於底線上方。
- 可以在Tool(工具)指令中選擇放大三倍再書寫，可以有較好的辨識結果
- 單字中的各個字母儘量靠近；單字與單字間距拉大，如此較容易辨識單的起迄。
- 連字符號(-)，使用重音標示的外文及某些標點符號無法辨識
- 如果您在某個字辨識之後，企圖增加筆劃(如將3改為8)以更改此字，則您所增加的筆劃再度辨識時不會被包含在內。

在螢幕上畫圖

1. 點選螢幕正下方指令列的 圖示

2. 以觸控筆在螢幕上畫圖，畫圖時圖形的高度必須超過三行橫線



您所畫的第一筆必須跨越三行橫線

3. 繼續在螢幕上畫圖，就如同在紙上作畫一般，請確定您所畫的筆劃出現在灰色方框



您可以調整螢幕的顯示比例讓您可以檢視整個圖案或細部修飾，點選指令列中的Tool(工具)選項，以選擇顯示比例。

錄音記事

在所有可以直接在螢幕上書寫、畫圖的程式，您都可以用利用錄音功能來記錄您的想法、提醒或電話號碼。在Contacts(連絡人)、Calendar(行事曆)及Tasks(工作)程式中，您可以將錄音檔案置於記事欄位，在Notes(記事本)中，你可單獨錄音或將錄音置放於書寫記事中。如果您想要將錄音置放於書寫記事中，您必須先開啟此一書寫記事中。

您也可以透過紅外線傳輸或以電子郵件附加檔案的方式，將您的錄音記事與其他使用視窗系統的裝置分享



此一錄音功能主要為協助記錄您個人資訊，記錄演講、演唱或口頭報告並不適當。而在播放時，您可能會聽到一些靜電電子干擾的雜音。

錄音

1. 按住錄音按鍵不放直到您聽到嗶一聲，而LED提醒按鍵呈現紅燈，則可開始錄音
2. 錄音時請持續按住錄音按鍵，靠近麥克風說話。請將錄音長度控制在三分鐘之內以取得較好的效果。如果希望得到高品質的錄音效果，請在一個安靜不受雜音干擾的地方錄製，並在離麥克風10公分的地方以平穩正常的語調說話。
3. 結束錄音時，請放開錄音按鍵，當您聽到嗶嗶兩聲時，即停止錄音。錄製完畢的錄音記事會出現在記事本中或是成為一個嵌入的圖示。



您也可以在錄音工具列中按下 圖示開始錄音。

播放錄音

1. 點選檔案列表中的錄音檔案名稱
或
點選記事本中的錄音檔圖示
或
按下旋轉操作鍵來播放選取的錄音檔案

錄音格式

hp jornada 支援數種聲音檔案格式，每一種檔案格的聲音品質及檔案大小都不盡相同，當您在選擇使用哪一種檔案格式時，應考慮您需要的品質及記憶體容量的大小。

此外，並非所有的格式都與其他軟體或硬體相容。如果您想要將錄音檔案與他人共用或是傳輸到個人電腦中，請您選擇其他機器及軟體可以讀取的檔案格式。hp jornada 中預設的檔案格式為hp dynamic Voice，只能在hp jornada 中讀取。

選擇檔案格式

1. Start(開始)選單→Settings(設定)→Input(輸入)
2. 在Options項目的Voice recording format(聲音錄製格式)的下拉式選單中選取您需要的格式。

在下面的表格中，列出了各種格式與其他電腦的相容性。而在下拉式選單中的訊息表示的是各種格式的抽樣率，立體聲(stereo)或單聲道(mono)以及每秒鐘錄音所需的記憶體空間。您可能須要試驗每一種格式以找出最符合你需求的檔案格式。

檔案格式	品質	相容性			
		hp jornada 540 系列掌上型電腦	使用Windows CE 2.0 之掌上型電腦	安裝Active Sync 之個人電腦	Windows 95/98/NT
PCM	佳	√	√	√	√
Mobile Voice	差	√	√	√	X
GSM 6.10	中等	√	√	X	X
hp Dynamic Voice	佳	√	X	X	X

傳送錄音檔案到其他電腦

1. 在Notes(記筆本)程式中或File Explorer(檔案總管)中，找出要傳送的檔案
2. 按住檔名不放直到出現跳出式選單
3. 在選單中點選Send via E-mail(以電子郵件傳送)或Send in Infrared(以紅外線傳送)
4. 若以電子郵件傳送則請輸入電子郵件地址；若以紅外線傳送則將紅外線埠對準接收電腦的紅外線埠。(接收的電腦須設為紅外線接模式)

尋找及組織資訊

您可以利用在個人電腦中一樣的方法尋找及組織您的資訊及檔案：利用Find(尋找功能或File Explorer(檔案總管)。

利用Find(尋找)功能可以搜尋含有特定文字或符合指定條件的檔案。

尋找檔案

1. 在Start(開始)選單點選Find(尋找)
2. 在Find(尋找)對話框中輸入您要搜尋的文字
3. 如果您要縮小搜尋的範圍為特定檔案類型，則在Type(類型)中選擇
4. 點選Go(執行)



如果要搜尋在您的hp jornada中佔據較大記憶空間的檔案，您可以在Type(類型)中選擇Larger than 64 KB(大於64KB)

利用File Explorer(檔案總管)來檢視您的檔案夾並將檔案夾及檔案加以組織整理

檢視檔案夾

1. 在Start(開始)選單，點選Programs(程式)再選File Explorer(檔案總管)

第三章 | 連接個人電腦

為發揮hp jornada最大的效用，您可以將hp jornada連接至您的桌上型電腦或筆記型電腦。本章說明如何在hp jornada及個人電腦(或其他安裝有Microsoft ActiveSync的電腦)中建立連結以及如何同步化和傳輸檔案。在本章中，您將會得知：

- 如何在您的個人電腦中安裝Microsoft ActiveSync 3.1
- 利用同步纜線、座槽或紅外線連接hp jornada
- 在hp jornada 及個人電腦之間建立Partnership(夥伴關係)
- 在hp jornada 及個人電腦之間的資料同步化
- 從個人電腦中瀏覽hp jornada的內容
- 在hp jornada 及個人電腦之間傳輸檔案
- 在hp jornada 上備份資料

在個人電腦中安裝Microsoft ActiveSync 3.1

在您開始連接hp jornada 及個人電腦之前，您必須為您的個人電腦安裝 Microsoft ActiveSync 3.1。這套程式讓您可以在hp jornada及個人電腦之間瀏覽、傳輸及同步化檔案。

Microsoft ActiveSync 3.1 程式包含在產品隨附的ActiveSync光碟片中。安裝 ActiveSync的說明，請參閱Getting Started with Microsoft ActiveSync(如何使用 ActiveSync)手冊。要得知更多的訊息，在安裝完成後，可開啟Microsoft ActiveSync的說明檔。



您可以到Microsoft的網站取得更多關於ActiveSync的資料及更新程式

系統需求

安裝執行Microsoft ActiveSync 3.1的最低系統需求如下：

- Microsoft® Windows® 2000 , NT Workstation 4.0 Service或以上 , Windows 95/98
- 中央處理器：Windows NT或Windows 2000，建議使用Pentium 166MHz以上；Window 95/98最低486/66 DX以上，建議使用Pentium P90
- 記憶體：Windows 95/98需16MB以上(越大效能越好)；NT需32MB以上，Windows 2000需64MB以上
- 硬碟空間：需要10~50 MB(實際需求視您安裝的功能及與目前電腦設定有關)
- 未被使用的9針或25針連接埠(若為25針連接埠還需轉接頭)、紅外線埠或USB 埠(僅Windows 98 或Windows 2000)
- 光碟機
- VGA圖像顯示卡或相容VGA卡256色以上
- 鍵盤
- Microsoft® 滑鼠或相容指標裝置

建議額外系統配備

- 音效卡/喇叭
- 數據機或乙太網路連接以使用遠端同步功能
- Microsoft Internet Explorer 4.0(微軟網際網路瀏覽器)以使用Mobile Channels(行動頻道)及Mobile Favorites(行動最愛)功能。ActiveSync光碟片中包含Microsoft Internet Explorer 5.0
- 如要使用Microsoft Outlook® 2000則另須153MB以上硬碟空間，記憶體建議使用24MB以上。ActiveSync光碟片中包含Microsoft Outlook 2000

連接hp jornada

您可以利用以下三種方式將hp jornada與個人電腦連線：

- 使用同步纜線連接序列埠或USB埠
- 使用座槽連接序列埠或USB埠
- 使用紅外線埠(個人電腦須同時具備紅外線傳輸器)

上列三種方法hp jornada均可使用，但是Windows NT不支援USB及紅外線功能，而序列埠及USB型態的同步纜線及座槽為選購配備。

連接方式	個人電腦作業系統			
	Windows 95	Windows 98	Windows 2000	Windows NT
USB	X	√	√	X
序列埠	√	√	√	√
紅外線	√	√	√	X

您必須先在個人電腦安裝ActiveSync才能使用USB埠



序列埠連接必須使用9針的連接埠(COM)，如果9針連接埠被其他設備佔用或沒有9針連接埠，您可以向電腦製造商購買轉接頭

利用座槽連接

如果您的hp jornada沒有(充電連線兩用)座槽，您可以向hp選購序列埠或USB座槽，詳情請參閱hp jornada配件指引

利用座槽連接

1. 將變壓器的直流電插頭接上座槽的直流電插孔，並將變壓器接上電源
2. 將座槽的纜線接上個人電腦的序列埠或USB埠
3. 將hp jornada插入座槽，hp jornada便會自動開始連線



當您要從座槽取出hp jornada時，請以一手將座槽下壓，另一手輕輕將hp jornada拿起，避免損壞連接槽。



利用同步纜線連接

如果您的hp jornada沒有同步纜線，您可以向hp選購序列埠或USB同步纜線，詳情請參閱hp jornada配件指引

利用同步纜線連接

1. 將同步纜線連上個人電腦的序列埠或USB埠
2. 將同步纜線另一端接上hp jornada，hp jornada便會自動開始連線



利用紅外線埠連接

紅外線埠讓您在沒有纜線或座槽的情況下，仍然可以很方便的與具備紅外線裝置的電腦連線。許多筆記型電腦擁有內建的紅外線埠；但是在桌上型電腦，您可能必須先安裝及設定一個紅外線埠。要安裝紅外線埠，請遵循電腦廠商的指示。關於Windows 95/98或Windows 2000紅外線裝置的更多資訊，您可以在微軟的掌上型電腦視窗系統網站www.microsoft.com/wondowsce取得。

如何利用紅外線連接個人電腦的完整說明，可以參閱個人電腦中ActiveSync的說明檔。

建立Partnership(夥伴關係)

當您完成Microsoft ActiveSync安裝時，電腦會要求您連接hp jornada並建立一個Partnership(夥伴關係)。夥伴關係能夠讓個人電腦在與hp jornada連線時辨識hp jornada並且記憶您所指定的同步化及檔案轉換設定。

在連接個人電腦與hp jornada時，您不一定要建立夥伴關係，但是只有與個人電腦有夥伴關係的掌上型電腦才能在兩部電腦進行資訊同步的工作。

您的hp jornada可以與二部個人電腦(包括筆記型電腦)建立夥伴關係，您可以將家用電腦與辦公室的電腦同時與hp jornada建立夥伴關係。如果您定期將hp jornada與二部電腦進行同步化工作，則能確保在三部電腦中重要的檔案、連絡人、及行事曆約會都是同樣最新資訊。



雖然hp jornada可以與二部電腦建立夥伴關係，但是僅能與一部電腦進行電子郵件同步化

一部個人電腦能夠與多台掌上型電腦或隨身行動裝置建立夥伴關係，當多人共用一部個人電腦時或您同時擁有多部使用視窗系統的行動裝置時，這將是一個非常的功能。

New Partnership Wizard夥伴關係新增精靈

當您第一次連線時，個人電腦中的夥伴關係新增精靈將協助您在hp jornada及個人電腦之間建立夥伴關係並設定資料、電子郵件及檔案同步化的選項。

建立夥伴關係

1. 當個人電腦New Partnership(新增夥伴關係)的對話框出現時，點選Yes(確定)進行同步化，並跟從指示完成夥伴關係新增精靈
2. 在對話框中輸入hp jornada的名稱及敘述，名稱最多可輸入15個字，不可包含定格，而且第一個字必須是英文字母。

您可稍後在hp jornada的About(關於)控制面板中更改hp jornada名稱及敘述。由Start(開始選單)→Settings(設定)→System(系統)中點選About(關於)圖示。



3. 設定您的hp jornada將與幾台個人電腦建立夥伴關係。如果您要將hp jornada與兩台電腦同步化或已經與另一台電腦建立夥伴關係，則請選擇2。
4. 設定同步化的選項，包括要同步化的檔案類型、資訊以及是否在每次連線時進行自動同步化。

如果您將hp jornada與二台個人電腦建立夥伴關係，則二部電腦的同步化設定必須一致。此外，二台電腦必須使用相同的PIM(Personal Information Manager；個人資料管理員)程式(例如Microsoft Outlook)。



資料同步化

同步化動作將會比較您hp jornada及個人電腦中的資料，並將舊資料更新為最新資料。您可以將hp jornada的任何資料與個人電腦中的對應資料同步化，例如：

- 可以使Pocket Oulook中的Calendar(行事曆)、Contacts(連絡人)、Tasks(工作)等資料庫與個人電腦中Microsoft Outlook同步化。
- 在hp jornada及個人電腦之間同步化Word及Excel檔案，並將檔案自動轉換為正確的模式。
- 將hp jornada Inbox中的電子郵件與個人電腦中的電子郵件同步化。

- 將個人電腦中Internet Explorer的我的最愛網址及已設定離線瀏覽的網頁複製到hp jornada 中

在ActiveSync的預設中，只會將Calendar(行事曆)、Contacts(連絡人)、Tasks(工作)以及Mobile Favorites(行動最愛)進行同步化。您可以在第一次建立夥伴關係時設定同步化選項來新增同步化資訊；或者利用ActiveSync選項將其他資訊、檔案的同步化功能開啟或關閉。

選擇同步化模式以控制執行同步化的時機，例如您可以選擇連線時持續同步化或者是您指令同步化時才進行。

您也可以選擇哪一種或多少資訊應進行同步化。例如您可以指定多久時間之內的行事曆約會須進行同步化。

解決同步化衝突

如果同一個項目(例如約會或工作)在hp jornada 及個人電腦中都已修改，則ActiveSync會指出這是同步化衝突。

當ActiveSync 中出現Resolve items(解決衝突項目)訊息時，點二下以開啟解決衝突對話框。要解決衝突，您必須選擇其中一個項目來取代。

您可以在每次同步化時以手動方式解決衝突或者您可以設定選項讓電腦以自動方式進解決衝突。

設定解決衝突的預設選項：

1. 在個人電腦ActiveSync視窗中在Tools(工具)選單中點選Options(選項)
2. 在Rules(規則)項目中，在Conflict Resolution(解決衝突)下的選項中選擇其一

在遠端進行同步化

您可以透過撥接連線或區域網路在遠端連接電腦進行同步化。這在您出差旅行途中需要同步化檔案或PIM資訊時將非常有幫助。在您行前，您必須在hp jornada及個人電腦中設定。

在hp jornada設定

首先您必須以直接連線的方式(如序列埠纜線、USB座槽或紅外線)與個人電腦建立夥伴關係。其次您必須為hp jornada設定撥號連線或區域網路連線。詳細操作方法請參閱第四章連接網際網路式區域網路。

在個人電腦設定

您必須在個人電腦或網路伺服器設定以使您的hp jornada可以由遠端連上您的電腦。如果個人電腦使用Windows NT，則您必須先安裝Remote Access Service(遠端連線服務)。如果是Windows 95/98，則必須安裝及設定Dial-Up Networking(撥號網路)。

同時您必須確定ActiveSync已被設定為允許網路連線。在預設值中，ActiveSync允許網路連線；但是您可以用下列方法來確定或當此一功能被取消時再度開啟：

啟動ActiveSync中的網路連線

1. 在File(檔案)選單點選Connection Settings(連線設定)
2. 選擇Allow network (Ethernet) and Remote Access Service (RAS) sever connection with this desktop computer. (允許乙太網路及遠端連線服務)

在您出發前，依照下列指示將您的個人電腦準備妥當

- 如果您的個人電腦使用數據機來連線，在出發前記得開啟數據機
- 讓電腦保持開啟，確定您是以建立夥伴關係時登入電腦的名字登入
- 確定您的PIM及電子郵件程式(如Microsoft Outlook及Microsoft Exchange)為開啟執行狀態

如果您遠端連線時在hp jornada上收到錯誤訊息表示某種檔案類型需要解決，或在同步化後有未能解決的衝突，則您必須以直接連線的方式(如序列埠纜線、USB座槽或紅外線)才能同步化。

從個人電腦中瀏覽hp jornada

當您的hp jornada連接到個人電腦時，您可以在個人電腦上透過ActiveSync來瀏覽hp jornada的內容。在ActiveSync視窗在File(檔案)選單中點選Explore(瀏覽)。hp jornada的內容會呈現在Mobile Device(行動裝置)視窗中。

您也可以從檔案總案中來瀏覽hp jornada 的內容，只要開啟Mobile Device(行動裝置)所在的檔案夾並點選Mobile Device(行動裝置)圖示即可。

當您瀏覽時，您可以在hp jornada 的各個檔案夾之間剪下、貼上及複製檔案。並且可以用拖曳的方式在hp jornada 及個人電腦之間傳送檔案。

您無法在個人電腦中以點選方式開啟hp jornada 的文件或程式。當您從個人電腦點選hp jornada 中的文件或程式圖示時，將會出現該檔案的說明資料。

在hp jornada及個人電腦中傳送資料

可以用拖曳的方式在hp jornada 及個人電腦之間複製檔案或利用Edit(編輯)指令中剪下、貼上及複製等功能來進行

在您個人電腦中製作的檔案可能必須經過轉換才可以在hp jornada 中開啟。反之亦然。在ActiveSync 預設值中，ActiveSync 會自動將檔案轉換為適當的格式，您可選擇不要轉換。或選擇指定檔案轉換的格式，步驟如下：

設定檔案轉換選項：

1. 啓動個人電腦中的ActiveSync
2. 在Tools(工具)選單中點選Options(選項)
3. 在Rules(規則)項目中點選Conversion Settings
4. 將Convert files when synchronized, copied, or moved(當同步化、複製或移動檔案時轉換)前空格的打勾取消。

備份及回復資料

您應該經常備份您hp jornada 中的資料以避免資料遺失，您可以利用下列二種方法來備份：

- 利用ActiveSync 將hp jornada 中的資料備份至個人電腦中
- 利用hp 備份程式將Calendar(行事曆)、Contacts(連絡人)、Tasks(工作)等PIM 資料備份到CompactFlash 卡或內部記憶體中。

備份資料並沒有受到密碼保護，即使您已為hp jornada設定密碼。如果您的資料具有機密性，請您以保護其他機密檔案的方式來處理備份資料。



以ActiveSync備份

當您利用ActiveSync來備份hp jornada中的資料時，備份檔包括hp jornada中所有檔案、資料庫、PIM資訊、及以RAM基礎的程式。而備份檔會儲存在個人電腦中。

如果您為hp jornada與個人電腦建夥伴關係，您可以設定ActiveSync在每次連線時自動備份。您也可以以手動方式進行備份。ActiveSync讓您可以選擇全部備份或只備份新增檔案。

以ActiveSync備份

1. 連接hp jornada及個人電腦
2. 在ActiveSync視窗中開啟Tools(工具)選單，點選Backup/Restore(備份/回復)、再選Backup(備份)項目
3. 視您的需求選擇Full Backup(全部備份)或Incremental Backup(新增備份)
4. 點選Change(變更)以更改備份檔的檔名或指定備份檔的儲存位置
5. 點選Back Up Now(進行備份)

以hp備份程式備份

hp 備份程式增加您備份資料的彈性。利用hp 備份程式，您可以備份所有資料或僅備份Calendar(行事曆)、Contacts(連絡人)、Tasks(工作)等PIM資料。您可以將備份檔儲存到內部記憶體或CompactFlash卡，即使在旅行途中您仍可以保護備份重要資料。

如果您將備份資料存在內部記憶體中，當hp jornada 電源用罄或您回復為hp原廠設定時，這些備份資料將不會被保存。因此建議您將資料備份至CompactFlash卡或個人電腦。



以hp備份程式備份

1. 利用hp task switcher(工作切換)將所有執行中程式關閉。(在Today今日畫面中，點選hp task switcher(工作切換)圖示，然後在跳出式選單中點選Close Windows(關閉視窗)及Close All(關閉所有程式)
2. 結束hp jornada 及個人電腦的連線
3. 在Start(開始)選單點選Settings(設定)
4. 點選System(系統)表單再點選hp backup(hp 備份程式)
5. 在Backup(備份)表單中點選Back up all data(備份所有資料)或Back up PIM databases(備份PIM資料庫)
6. 在Name(名稱)方格中輸入備份檔的名稱並在下拉式選單中選擇儲存的位置
7. 點選OK開始備份

備份檔(副檔名為 .dbe 或 .dbb)存在My Documents(我的文件)檔案夾中。若您將備份檔存在CompactFlash 卡中，系統會自動新增一個My Documents(我的文件)檔案夾。

回復資料

如果您將備份資料回復到hp jornada 中，則所有hp jornada 中的資料將會被備份檔中的資料所取代。如果您在備份之後有新增的資訊而不想被覆蓋取代，您可以將這些新增的資料先儲存到個人電腦中再進行回復資料的工作。您可以利用ActiveSync 或hp 備份程式來回復備份的資料。

以ActiveSync回復

1. 連接hp jornada 及個人電腦
2. 利用hp task switcher(工作切換)將所有執行中程式關閉。(在Today今日畫面中，點選hp task switcher(工作切換)圖示，然後在跳出式選單中點選Close Windows(關閉視窗)及Close All(關閉所有程式)
3. 在ActiveSync 視窗中開啟Tools(工具)選單，點選Backup/Restore(備份/回復)、再選Restore(回復)表單。
4. 點選Restore Now(進行回復)，在回復工作完成前請不要使用電腦。

5. 結束hp jornada與個人電腦的連線並取出CompactFlash卡並重新啟動hp jornada。重新啟動的方法請參閱第9章「重新啟動hp jornada」一節

回復新增備份(Incremental Backup)

如果您的備份檔是新增備份，回復時必須將每一個備份檔由時間最遠的原始(全部)備份到最近的備份檔一個個分別回復。

要選擇您要回復的備份檔，您必須以將hp jornada以Guest(客人)的身份登入個人電腦。如果您已經建立了夥伴關係，則您必須刪除夥伴關係。(在ActiveSync視窗中，開啟File(檔案)選單選擇Delete Partnership(刪除夥伴關係))

以hp備份程式回復

hp 備份程式可以從現存的備份檔中回復所有資料或僅回復Calendar(行事曆)、Contacts(連絡人)、Tasks(工作)等PIM 資料庫。

系統會依據備份檔的類型回復所有資料或僅回復Calendar(行事曆)、Contacts(連絡人)、Tasks(工作)等PIM 資料庫。而所有在備份後新增的資料將會消失。



以hp備份程式回復

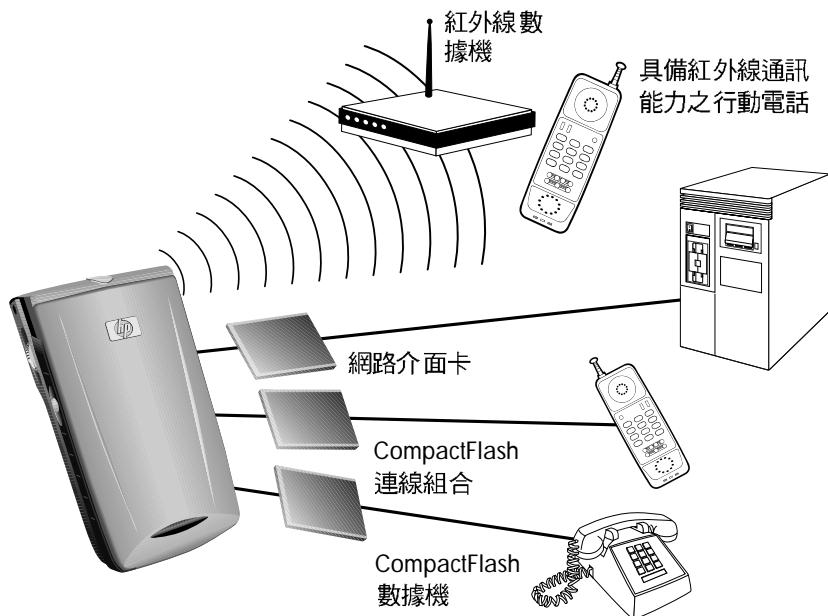
1. 利用hp task switcher(工作切換)將所有執行中程式關閉。(在Today今日畫面中，點選hp task switcher(工作切換)圖示，然後在跳出式選單中點選Close Windows(關閉視窗)及Close All(關閉所有程式)
2. 結束hp jornada及個人電腦的連線
3. 在Restore(回復)表單中點選Restore all data(回復所有資料)或Restore PIM databases(回復PIM 資料庫)
4. 在檔案列表中選擇要回復的備份檔
5. 取出CompactFlash卡並重新啟動hp jornada。重新啟動的方法請參閱第9章「重新啟動hp jornada」一節



第四章 | 連接網際網路或網路

除了直接連結個人電腦之外，hp jornada 也能連接遠端電腦，讓您不論在家中或旅行途中讀取電子郵件、瀏覽網際網路、從公司網路取得檔案。本章將說明下列各點：

- 將hp jornada 連接數據機、行動電話及網路
- 連接網際網路連線服務者(ISP)及區域網路的設定
- 利用hp jornada 微軟網際網路瀏覽器及行動頻道(Mobile Channels)瀏覽網際網路資訊
- 利用hp jornada 收發電子郵件



連結hp jornada

hp jornada擁有多種連線方法讓您可以和遠端的電腦連線。您可以透過選購的CompactFlash數據機、紅外線數據機或行動電話來連線。這些方法都需要選購的數據機或轉接器。關於相容的數據機及配件資訊，歡迎參觀hp jornada網站www.hp.com/jornada

利用CompactFlash卡連線

hp jornada支援多種CompactFlash卡、數據機及網路介面卡。不論您使用的是CompactFlash數據機或網路介面卡(NICs)，都必須符合Type 1標準。請至hp jornada配件網站www.hp.com/jornada取得相容的CompactFlash卡的資訊。

許多的網路介面卡都必須安裝驅動程式。介面卡製造廠商必須提供hp jornada驅動程式才能使用。請按照介面卡製造廠商的指示安裝介面卡及完成設定並請安裝hp jornada的驅動程式。



Socket Low Power Ethernet CF+ card NIC的驅動程式已經預建於hp jornada之中

在您安裝並設定介面卡後，當您增加新的連線時，介面卡的機型和型號將會出現在數據機或網路轉接器的表列中。(詳情請見本章「新增ISP或網路連線」一節)

當您完成連線準備時，將CompactFlash卡連接至類比式電話線或網路線。按照介面卡廠商的指示將線路連上正確的連接埠。



請勿將CompactFlash數據機連接數位式電話線，除非數據機是設計來使用數位式電話線。



CompactFlash卡插槽

利用紅外線數據機連線

您也可以利用hp jornada的紅外線埠透過rDA相容的紅外線數據機來連上網際網路或遠端電腦。當您新增一個撥號連線時，在數據機類型中選擇Generic IrDA modem(一般紅外線數據機)，按照數據機廠商指示連接數據機及電話線，並將紅外線埠對準hp jornada的紅外線埠再開始撥號。

利用行動電話連線

如果您的行動電話支援遠端資料連線，則您可以利用行動電話將hp jornada連上網際網路或遠端電腦。根據您的行動電話的型號及機型，您可以選擇用CompactFlash卡介面或紅外線埠來連線。

CompactFlash連線組合

您可以向行動電話廠商購買CompactFlash連線組合(CompactFlash Connectivity Kit)。這一連線組合必須是專為您的手機型號而設計的，而且製造廠商必須提供hp jornada使用的驅動程式。

在您安裝並設定好介面卡後，介面卡的機型和型號將會出現在數據機或網路轉接器的表列中。(詳情請見本章「新增ISP或網路連線」一節)

透過紅外線埠

如果您的手機內建IrDA相容紅外線埠(或可選購紅外線連線組合)，則您可以利用hp jornada的紅外線埠來連線。當您新增一個撥號連線時，在數據機類型中選擇Generic IrDA modem(一般紅外線數據機)，將手機的紅外線埠對準hp jornada的紅外線埠，再進行撥號連線。利用手機進行無線連線的詳細說明，請查閱hp jornada網站www.hp.com/jornada

新增ISP或區域網路連線

要連接網際網路或公司網路，您必須有ISP的帳號或公司網路的帳號或以撥號連線至特定電腦的權限。

同時您也必須有ISP或網路管理者所授予的使用者名稱及密碼。如果您連線的是收費的ISP，您還必須知道撥號號碼、IP位址及網域名稱伺服器(DNS)。

如果您想透過帳號直接由hp jornada收發電子郵件，您也必須向ISP或網路管理者取得下列資訊：

- 電子郵件使用的使用者名稱及密碼(可能與您用來連線的使用者名稱及密碼不同)
- 電子郵件收信伺服器(POP3或IMAP4)的名稱
- 電子郵件發信伺服器(SMTP)的名稱

在您使用數據機連接ISP或撥號給特定電腦時，您必須在hp jornada上新增連線功能。如果您使用網路介面卡來連接公司網路，您必須設定網路連線，一旦您將網路線網路介面卡，hp jornada將會辨認此一連線動作。

新增撥號連線(至ISP或特定電腦)

1. 安裝數據機或網路介面卡，詳細說明請參考前面「連結hp jornada」一節
2. 在Start(開始)選單，點選Settings(設定)，點選Connection(連線)表單
3. 點選數據機圖示
4. 點選New Connection(新的連線)
5. 輸入此一連線的名稱，您可以輸入任何您想取的名稱，必須用來敘述連線的功能，例如：corporate dialup
6. 從數據機列表中選取數據機的機型及型號，如果您的數據機不在列表中，可能是安裝有誤，請參考數據機廠商的指示以確定安裝正確。
7. 選擇傳輸速率。此一傳輸速率必須是數據機、ISP或連線電腦共同支援的。如果您不確定該選擇何者，請洽詢您的帳號管理員
8. 如果您的ISP或帳號管理員提供特定的設定資訊，如IP位址、DNS位址或配對/流量控制；或者您使手SLIP 連線協定，則請點選Advanced(進階)設定並將資訊輸入適當的表單中
9. 點選Next(下一步)再輸入ISP或您要連線電腦的電話號碼
10. 點選Next(下一步)然後設定撥接選項
11. 點選Finish(完成)
12. 在Dialing(撥號)表單中，選擇您撥號的地區並設定任何必要的選項或撥號模式。(撥號字串或撥號選項的說明，請看hp jornada的線上協助)

要建立連線，請按照以下To connect to an ISP or desktop PC(連線至ISP或個入電腦)步驟：

設定網路連線

1. 在Start(開始)選單→Settings(設定)中點選Connection(連線)表單
2. 點選Network(網路)圖示
3. 在Adapters(轉接器)表單中已安裝的轉接器表列中選擇CompactFlash網路介面卡的名稱。

4. 若您的ISP或帳號管理者提供特定的設定資訊，如IP位址、DNS位址，請在適當的表單中輸入資訊再點選OK
5. 在identification(身份辨識表單中，輸入您的使用者名稱、密碼及網域

連線ISP或個人電腦

1. 在Start(開始)選單→Programs(程式)中點選Connection(連線)圖示
2. 點選您要的連線圖示。所有您新增的連線在Connection(連線)檔案夾中都應該有圖示代表
3. 輸入您的使用者名稱、密碼及網域(如有必要)
4. 選擇撥號地區，點選Dialing Options(撥號選項)以確認或更改設定或增加新的撥號地區
5. 在Dialing Options(撥號選項)對話框中，點選Dialing Patterns(撥號模式)以進行這次撥號的必要修正。關於Dialing Patterns(撥號模式)的說明，請參考hp jornada的線上協助
6. 點選OK關閉Dialing Options(撥號選項)對話框
7. 點選Connect(連線)
8. 在Connect to(連線到)對話框中，確定電話號碼顯示正確。如果電話號碼顯示不正確，則請調整Dialing Options(撥號選項)或Dialing Patterns(撥號模式)中的設定

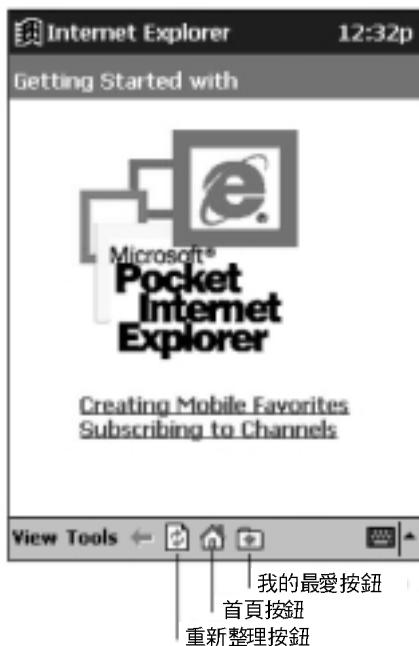
在您設定電子郵件服務之後，您可以從hp jornada的信箱直接接收電子郵件。在Services(服務)選單中選取適當的服務項目再點選Connect(連線)。或在Services(服務)選單中點選Connect(連線)。詳細資訊請參考本章的「收發電子郵件」一節。

瀏覽網際網路(或企業內部網路)

當您連線之後，您可以使用Microsoft® Pocket Internet Explorer瀏覽網際網路或企業內部網路，並可以下載行動頻道在hp jornada 上離線瀏覽。

Microsoft Pocket Internet Explorer

您可以用Microsoft Pocket Internet Explorer來離線瀏覽您事先下載的行動頻道及最愛。或者您可以連線至網際網路或企業內部網路來進行資訊瀏覽。



我的最愛按鈕
首頁按鈕
重新整理按鈕

Pocket Internet Explorer 首頁

瀏覽全球資訊網站

1. 在Start(開始)選單，點選Internet Explorer
2. 將hp jornada連上數據機或網路(請參考本章「連接hp jornada」一節)
3. 在Tools(工具)選單→Options(選項)中點選Connect(連線)表單
4. 在Connect(連線)表單，由Types(類型)中選擇一個連線
5. 如果您的ISP要求使用代理伺服器(proxy server)，將Use Proxy Server(代理伺服器)前的方格打勾，並輸入代理伺服器的位址。關於代理伺服器的詳細資訊，請洽詢您的帳號管理者。
6. 點選OK回到Internet Explorer中
7. 在View(檢視)選單中，點選Address Bar(位址列)再輸入URL網址
或
點選我的最愛  圖示，再選擇您要瀏覽的網站
8. 要結束連線，點選Tools(工具)選單再選Disconnect(結束連線)



您可以讓Pocket Internet Explorer在您開啟未儲存在hp jornada中的網頁時自動連線。在Tools(工具)選單中點選Connection(連線)表單，選擇一個連線類型，再將Access remote content automatically (自動連線遠端內容)前的方格打勾。

頻道內容

頻道是掌上型電腦特別為網站離線瀏覽所設計功能。您可以免費訂閱下列二種由Microsoft合作對象所提供的行動頻道。

AvantGo頻道

AvantGo提供免費互動服務讓您可以取得個人專屬的資訊內容及數以千計的熱門網站。您可以直接從hp jornada訂閱AvantGo。在您連上網際網路或與個人電腦進行同步化時，AvantGo頻道內容就會下載至您的hp jornada。要取得更多AvantGo資訊，請光臨AvantGo網站：<http://www.avantgo.com/help>

登入AvantGo

1. 在個人電腦中的ActiveSync視窗，Tools(工具)選單中點選Options(選項)
再選擇AvantGo資訊類型
2. 在hp jornada的Pocket Internet Explorer中點選Favorites(我的最愛)
 圖示顯示我的最愛列表
3. 點選AvantGo Channels
4. 點選Activating AvantGo(啟動AvantGo)
5. 按照螢幕指示操作。您必須將hp jornada與個人電腦同步化再點選My Channels(我的頻道)按鈕以完成AvantGo設定

當同步化完成後，點選我的最愛中的AvantGo Channels可以看到一些熱門的頻道。要新增或刪除頻道，請選擇Add/Delete(新增/刪除)表單。

您可以更改您AvantGo Channels設定或為AvantGo增加指定的伺服器。在Start(開始)→Settings(設定)中的Connections(連線)表單中點選AvantGo頻道圖示。

行動頻道(Mobile Channels)

行動頻道是您在個人電腦上訂閱的網站。它們被儲存在Microsoft Internet Explorer檔案夾下的Mobile Channels(行動頻道)下的Channels(頻道)檔案夾中，在每次同步化時下載到hp jornada中。您可以到Windows CE行動頻道網站 www.microsoft.com/windowsce/channels 中查詢您可以免費訂閱的頻道名單。

當頻道的網頁出現在螢幕時，點選Add Mobile Channel(增加行動頻道)按鈕，再選擇Make available offline(可離線瀏覽)將頻道下載到個人電腦中，下次您進行同步化時，這些頻道便會傳輸到hp jornada。

觀看頻道

1. 點選我的最愛  圖示以列出我的最愛列表
2. 點選您要觀看的頻道

Internet Explorer會呈現您上次同步化下載的網頁，若您要觀看頻道的網頁不存在hp jornada中，則此網頁的連結會呈現灰色。您必須與個人電腦同步或連上網際網路才能觀看頻道。

行動最愛(Mobile Favorites)

當您安裝ActiveSync，My Favorites(我的最愛)中會新增一個Mobile Favorites(行動最愛)檔案夾，您可以行動最愛的網址與其他網址下載至hp jornada中。但只有被設為行動最愛的網址才能離線瀏覽；其他的網址仍然必須連上網路才能閱讀。

如果您使用的是Microsoft Internet Explorer第5版以上，您可以將我的最愛網址標示為行動最愛，然後下載行動最愛到hp jornada中。這使您在離線時仍然可以閱覽網頁。利用Internet Explorer 5內插程式及ActiveSync快速增新行動最愛：

1. 在個人電腦中的Internet Explorer 5，點選Tools(工具)中的Create Mobile Favorites(新增行動最愛)。
2. 如要更改連接名稱，在Name(名稱)欄位中輸入新的名稱
3. 如果您希望可以定期更新網頁，在Update(更新)列表中選擇更新時間

4. 點選OK，Internet Explorer 會下載最新網頁至個人電腦中
5. 如果您要下載剛剛新增的行動最愛的網頁，在個人電腦中的Internet Explorer中，在Mobile Favorites(行動最愛)檔案夾中點選右鍵再選擇Properties(內容)，在Download(下載)表單中，指定您要下載的連結的層次
6. 將hp jornada 與個人電腦同步化。個人電腦中Internet Explorer行動最愛檔案夾的行動最愛便會下載至hp jornada。

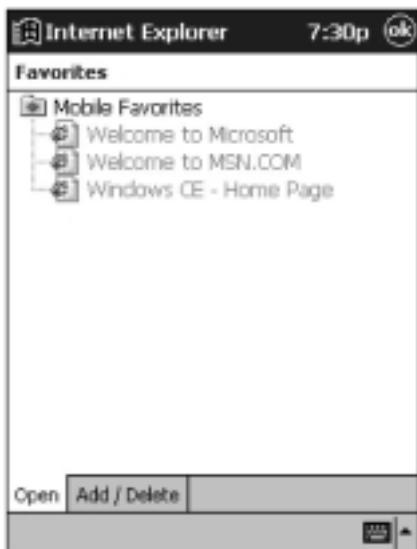
如果您在上面的第3步中沒有指定一個更新時間，您必須手動更新hp jornada 內的資訊。在您同步化之前，在個人電腦中的Internet Explorer中，點選Tools(工具)中的Synchronize(同步化)，可以查看上次行動頻道內容下載的時間，看看是否必須更新內容。

您可以在Internet Explorer 的工具列中增加一個新增行動最愛按鍵，在Internet Explorer 5 的Views(檢視)→Toolbar(工具列)→Customize(自訂)。

觀看行動最愛

1. 點選我的最愛  圖示以列出我的最愛列表
2. 點選您要觀看的行動頻道

Pocket Internet Explorer 會呈現您上次同步化下載的網頁，若您要觀看頻道的網頁不存在hp jornada 中，則此網頁的連結會呈現灰色。您必須與個人電腦同步或連上網際網路才能觀看頻道。



行動最愛

保留記憶體

行動最愛網頁可能會佔用大量記憶體空間，以下是一些減少佔用記憶體空間的秘訣：

- 關閉圖片及聲音或停止下載某些行動頻道。在個人電腦中ActiveSync中，點選Tools(工具)→Options(選項)選擇Favorites Information type(我的最愛類型)再點選Settings(設定)。詳細說明請參考ActiveSync說明檔
- 限制下載網頁頁數。在個人電腦的Internet Explorer中在Mobile Favorites(行動最愛)檔案夾按滑鼠右鍵，再選Properties(內容)，在Download(下載)表單指定下載網頁頁數(0或1)

收發電子郵件

hp jornada內含Inbox(信箱)程式，是微軟Pocket Outlook中的全功能電子郵件程式。您可以用Inbox(信箱)來收發電子郵件。您可以用同步化方式將個人電腦中的Microsoft Exchange或Microsoft Outlook中郵件同步化來收發郵件或透過網路連線來收發郵件。

經由個人電腦收發電子郵件

您可以用同步化方式將個人電腦中的郵件和hp jornada Inbox(信箱)同步化來收發郵件。當ActiveSync中的信箱同步化功能啟動時，在每次進行同步化時，hp jornada的收件匣及寄件匣中的郵件便會傳送到個人電腦中的對應檔案夾中。

啟動信箱同步化功能

1. 在個人電腦中的ActiveSync，點選Tools(工具)選單，選擇Options(選項)
然後選擇Inbox information type(信箱資訊類型)

當您進行同步化時：

- 個人電腦Microsoft Exchange或Outlook中的收件匣郵件會被複製到hp jornada收件匣檔案夾中，二台電腦中的郵件便互相連結，因此當您hp jornada刪除郵件，在下一次同步化時，個人電腦中的郵件也會被刪除
- hp jornada寄件匣檔案夾中的收件匣郵件會被複製到個人電腦Microsoft Exchange或Outlook寄件匣中，當個人電腦下次寄信時，便會將hp jornada的郵件寄出



即使您與二部個人電腦建立夥伴關係，hp jornada只可以與一部個人電腦進行郵件同步化

利用Inbox(信箱)程式收發郵件

如果您在SP或企業網路中有郵件帳號，您可以將hp jornada用數據機或網路卡連上網路郵件伺服器再利用nbox(信箱)程式收發郵件。

當您連上郵件伺服器時，新的郵件將會下載至收件匣中，而寄件匣的郵件則會寄出，而您郵件伺服器中被刪除的郵件也會從收件匣中刪除。

您直接從郵件伺服器下載的郵件(不是透過個人電腦收到的郵件)，會與郵件伺服保持連結。如果您在hp jornada上刪除郵件，則您下次連線時，該郵件會被從郵件伺服器中刪除。

您在連線或離線時均可處理您的郵件。當連線時，您連上郵件伺服器，寄信時，當您按下Send(寄出)按鈕時，郵件立即寄出。這樣可節省hp jornada的儲存空間。

當離線工作時，您沒有連接郵件伺服器，但仍可以閱讀下載的郵件主旨以決定要完全下載哪一封郵件。下次您連上郵件伺服器時，Inbox(信箱)程式便會完全下載被標示要完全下載的郵件並將寫好寄件的郵件送出。離線工作可以減少連線時間及費用，尤其當您是長途撥接時可大幅節省。

新增電子郵件服務

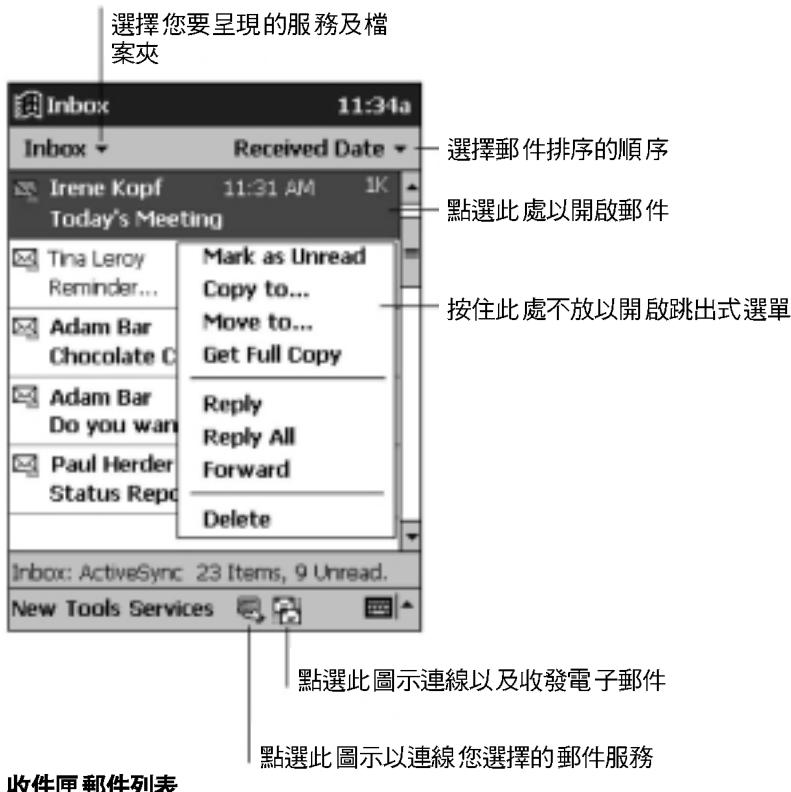
1. 在Start(開始)選單→Programs(程式)，點選Inbox(信箱)圖示
2. 在Services(服務)選單，點選New Service(新服務)
3. 選擇服務類型(IMAP4或POP3)並輸入服務名稱。名稱可以是任何您想到的名字。如果您不確定您的帳號的類型，請洽詢帳號管理者
4. 如果您使用數據機來連接郵件伺服器，在下拉式選單中選擇一個撥號連線。
或
您用企業網路來連上郵件伺服器，在下拉式選單中選擇一個網路連線
或
選擇Create new connection(新增新連線)來新增一個連線服務。請參考「新增ISP或區域網路連線」一節。
5. 輸入您郵件伺服器URL位址，您的使用者ID及密碼
6. 輸入網域(Windows NT可能需要)、寄件伺服器(SMTP)的位址以及回信地址。再點選Next(下一步)
7. 設定郵件寄送選項，然後再點選Finish(完成)

要從Inbox(信箱)程式中連接郵件伺服器，在Services(服務)選單選擇適當的郵件服務項目，再點選Connect(連線)按鈕或在Services(服務)選單中點選Connect(連線)

在hp jornada上操作郵件

使用郵件列表

您所收到的郵件會列示在郵件列表中。預設值是將最近收到的訊息置於最上一列。未讀的郵件會以粗體呈現。



閱讀郵件

1. 在郵件列表中，點選您要閱讀郵件的圖示
 - 要回覆或轉寄郵件，請點選 圖示
 - 要閱讀下一封郵件，點選指令列的向下箭頭

- 要刪除郵件，點選  圖示。如果您的郵件仍然與伺服器或個人電腦的郵件連結，則被刪除的郵件會儲存在Delete(local)(刪除(本機))檔案夾中。如果您的郵件是直接由郵件伺服器下載，則刪除的郵件會被從郵件伺服器及hp jornada中刪除。



閱讀郵件的指令列

預設值中，Inbox(信箱)程式只會下載每一封郵件的前100列訊息，當您連結至郵件伺服器或從個人電腦同步化郵件，附加檔案將無法下載。而原來的郵件仍存在郵件伺服器或個人電腦中。如果您想閱讀完整訊息，您必須先將收件匣中的郵件標示為全部下載，然後再連線伺服器或同步化。

標示為全部下載

- 在郵件列表中，按住您想全部下載的訊息不放
- 在跳出式選單中，點選Get Full Copy(取得完整訊息)

您在新增郵件服務或設定郵件同步化時所指定的下載設定，您可以隨時以下列方法更改：

- 利用ActiveSync來更改郵件同步化的選項設定，詳細資訊請參考ActiveSync說明檔
- 在hp jornada的Inbox(信箱)程式中更改郵件伺服器連線的選項設定，點選Tools(工具)→Options(選項)，在Services(服務)選單中，點選您要更換的服務。

寫信

寫信

- 點選指令列中的New(新郵件)
- 在TO(給)欄位中輸入收信人的電子郵件地址或點選在指令列的Address Book(通訊錄)圖示，以開啟Contacts(連絡人)中的記錄

3. 寫下訊息
4. 要附加檔案，選點附件圖示(迴紋針圖案)



當您附加檔案為附件，請確定收信人可以開啟您附加檔案的類型。如果收信人不是使用hp jornada，請將檔案儲存為對方可以讀取的格式

5. 完成郵件後點選Send(寄出)

寄出的郵件會儲存在Outbox(寄件匣)，在下次連線郵件伺服器或同步化寄出。

管理郵件及檔案夾

在預設中，您的每一個郵件帳號服務都有四個檔案夾：Inbox(收件匣)、Delete(local) (刪除(本機))、Outbox(寄件匣) 及Sent(寄件備份)。Delete(local) (刪除(本機))是在hp jornada 中刪除但仍連結存在郵件伺服器或個人電腦中的郵件。



如果您使用IMAP4，則您可以看到Deleted Item(已刪除郵件)檔案夾。這個檔案夾儲存在郵件伺服器刪除的郵件

Delete(local) (刪除(本機)) 及Sent(寄件備份)檔案夾的動作將視 您的選項設定而定。在郵件列表畫面，點選Tools(工具)→Options(選項)，在Message(訊息)表單中設定選項。

如果您想將郵件儲存在另一個檔案夾中，在郵件列表畫面，點選Tools(工具)→New Folder 「新的檔案夾」增加一個新的檔案夾。要移動或複製郵件到另一個檔案夾，按住郵件不放，在跳出式選單中點選Move to(移動)或Copy(複製)

若您將郵件移動至另一個檔案夾，則此郵件與個人電腦或POP3 郵件伺服器的連結便會中斷。下次您連線郵件伺服器或與個人電腦同步化時，郵件伺服器或個人電腦的收件匣的此一郵件便會被刪除。如此您將不會有相同重覆的郵件，但同時您移動的這封郵件將只能從hp jornada 讀取此郵件而不能在郵件伺服器或個人電腦中讀取這份訊息。

如果您的郵件伺服器是IMAP4 伺服器，則您新增的檔案夾與移動的郵件將與郵件伺服器上的郵件重覆。

第五章 | 設定方式

本章說明如何利用設定及應用程式讓hp jornada 發揮最大效能，以及外加程式的特色及功能並提供重要的電力、記憶體管理、安全性設定等秘訣來保護您的重要資料。

在本章中，您將會學到：

- 有效地運用管理電力
- 管理hp jornada的記憶空間
- 調整顯示設定及音量
- 使用安全性設定保護資料
- 設定遊戲的硬體按鍵
- 設定選單以快速開啟程式及文件
- 新增或移除程式

電力管理

由於您的hp jornada檔案及資訊儲存在RAM(隨機存取記憶體)中，因此保持hp jornada電源的持續供應是非常重要的。如果您的電力用完了，所有您輸入的資訊都將消失。雖然作業系統及內建程式不會被刪除，但是外加程式及特別的設定都會消失。

在一般的使用情形下，您的hp jornada一次充電可使用8小時。某些功能，例如：聽音樂、使用CompactFlash卡，將會耗用較多的電力，可能縮短一次充電的使用時間。

當您的hp jornada出現電力不足的警吶訊息時，您應該立即回應。如果您將hp jornada關機，則資料可以保存7天。如果您繼續使用，則當電力降低到一個關鍵的標準，則會出現“Battery very low”(電力極度不足)的訊息，並且自動關機。除非您接上外部電源充電，否則無法開啟您的hp jornada；而資料可以保存5天。

由於您的hp jornada在每次接上變壓器電源時，便會自動充電。因此在電力不足時，只要接上變壓器即可。當您的hp jornada連接變壓器電源時，則LED提醒按鍵會顯示充電的情況：

- 橙燈表示正在充電
- 綠燈表示電池已完全充電

檢查剩餘電力

1. 在Start(開始)選單→hp Settings(HP 設定)，在Settings(設定)表單的下方有剩餘電力的顯示



在某些情況下，剩餘電力顯示會出現在Today(今日)畫面的指令列。只要點選電力顯示圖示即可開啟電力控制面板

下列秘訣將能讓您對電力做最佳的利用：

- 利用電力控制面板來設定較短的待機自動關機時間
- 利用背景光源控制面板來設定較短的待機自動調降亮度時間

- 利用hp settings(hp設定)將螢幕調整為8位元色彩
- 如果您使用不需要螢幕顯示的功能，如演奏音樂，可將按下提醒按鍵將螢幕關閉。(要開啟螢幕時，再按一下提醒按鍵即可)

記憶空間管理

hp jornada 記憶空間分為儲存記憶體及程式記憶體兩部份。視窗作業系統會自動將記憶體調整分配為二部份。但是在某些情況下，如記憶體空間極度不足的情況下，將無法調整分配。如果系統警告您儲存或程式記憶體不足，請嘗試下列解決方式：

增加儲存記憶體

您可以使用下列方法來增加儲存記憶體：

- 選購CompactFlash記憶卡，將內部記憶體的資料移至記憶卡中。(關於CompactFlash卡的資訊，請參考第八章的「CompactFlash卡」一節)
- 刪除不必要的資料
- 將Internet Explorer 檔案夾中離線瀏覽的網頁刪除
- 移除您不會再使用的程式，參考本章「新增/移除程式」
- 清空程式記憶體，參考下面「增加程式記憶體」部份

增加程式記憶體

您可以使用下列方法來增加儲存記憶體：

- 使用hp task switcher(hp工作切換)功能或記憶體控制面板來關閉目前不使用的程式。在大多數的情況下，程式自動關閉並釋於記憶體空間。但某些情況下，如對話框待回應的情況，程式將無法自動關閉。
- 清空儲存記憶體，則部份儲存記憶體可以被分配給程式記憶體
- 將hp jornada移出充電座槽、同步纜線或取出CompactFlash卡，再重新啟動hp jornada。請參閱第九章「重新啟動hp jornada」部份

利用記憶體控制面板來關閉程式

1. 開啟記憶體控制面板，再點選Running Program(啟動中程式)表單以檢視啟動的程式
2. 要關閉使用中的程式，請在列表中選擇程式再點選Stop(停止)

利用hp task switcher(hp工作切換)功能來停止程式

1. 在Today(今日)畫面，點選hp task switcher(hp 工作切換)圖示
2. 在跳出式選單，點選Close Window(關閉視窗)再點選Close All(關閉所有程式)

調整設定

使用hp settings(hp設定)程式來快速更改如螢幕亮度/對比、音量、顯示記憶體/剩餘電力系統資訊、變更螢幕顯示、按鍵以及電力驅動等設定。

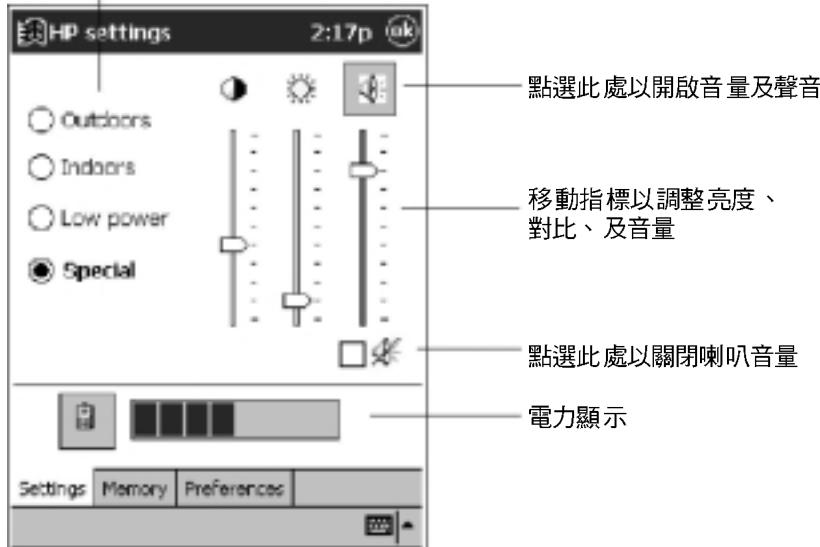
開啟hp settings(hp設定)

1. 在Start(開啟)選單中點選hp settings(hp設定)
或
按住hp首頁的快速鍵不放

設定Settings表單

在Settings(設定)表單中，您可以調整螢幕亮度及對比，調整喇叭音量、檢視剩餘電力。您可以將Mute Speaker(無聲)圖示前的方格打勾，來關閉喇叭音量。

點選四種設定
組合之一



hp settings(hp 設定)畫面

要更改喇叭音量設定，您可以點選右上方的喇叭圖示以快速開啟Sounds & Reminders(音響及指示控制面板)



您可以將您的設定儲存為四個設定組合之一。只要點選您要更改的設定組合，再移動指標微調即可。

剩餘電力顯示於Settings(設定)表單螢幕的下方，要切換到電力控制面板，點選電力顯示左方的電池圖示即可。

記憶體表單

記憶體表單顯示所有記憶容量、可使用的儲存/程式記憶體及CompactFlash記憶卡容量。關於在儲存/程式記憶體中分配空間，請參考本章「記憶空間管理」一節。

偏好表單

使用Preference(偏好)表單選擇顯示模式及指定按鍵設及電力選項。

為避免不小心按到錄音鍵或快速鍵而關機，您可以在偏好表單中將Disable record button (關閉錄音按鍵) 及Disable hp hot keys (關閉hp 快速鍵) 前的方格打勾。

您可以將hp jornada 設為螢幕碰觸開機的模式。在偏好選單 中將Tap screen to power on (點選螢幕開機) 前的方格打勾。

安全性

本節說明的是一些關於避免hp jornada 及其中資料遭竊或消失的秘訣。您可以設定密碼來保護資料，並在有人嘗試讀取資料時予以記錄。

設定密碼

使用HP security(HP 安全性設定) 程式來阻止未經允許的人取得hp jornada 及其中的資料。您可以設定密碼來保密資料，設定提醒密碼，並在有人嘗試讀取資料時予以記錄。

如果您啟動密碼保護，您必須在每次啟動hp jornada 時輸入密碼。或者您可以設定一個短暫延遲的功能，讓您在短時間開關機時，不必再輸入密碼。這個延遲功能在您經常關機以經常關機以節省電力時相當方便。



設定主要密碼

1. 在Start(開始)選單→Settings(設定)，在Personal(個人)表單中，點選hp security(hp安全性)圖示。
2. 在Primary(主要)表單中，利用螢幕軟鍵盤輸入個4個字的密碼
3. 在Enable password protection(啟動密碼保護)前的方格打勾。

如果您忘記您的密碼，您必須將hp jornada回復原廠設定，才能再度使用hp jornada。這個動作會消除所有您輸入的資料。詳細資料請參考第九章「重新啟動hp jornada」一節。



設定及啟動提醒密碼

1. 在Start(開始)選單→Settings(設定)，在Personal(個人)表單中，點選hp security(hp安全性)圖示。
2. 在Reminder(提醒)表單中，利用輸入面板在Question(問題)欄位中輸入一個問句
3. 在Answer(回答)輸入問題的答案，這個答案就是您的提醒密碼
4. 在Enable reminder password (啟動提醒密碼)的方格打勾
5. 在Prompt after(出現)之後輸入在幾次主要密碼登入失敗後啟動提醒密碼

當您點選OK時，您做的變更會被儲存而密碼則被啟動。在您每次開9啟hp jornada 及hp security(hp安全設定)時都必須輸入主要密碼。

設定密碼延遲

1. 設定主要密碼
2. 將Delay activation after suspend for(延遲密碼啟動)的方格打勾
3. 利用輸入面板輸入延遲時間(分鐘)

清除密碼

1. 在Primary(主要)表單，點選數字鍵盤中的CLR按鈕

啟動安全登入記錄

您可以利用hp security(hp安全設定)來記錄所有試圖登入hp jornada的時間以及試圖更改密碼的嘗試。您可以直接在hp jornada檢視登入資料或將登入資料匯出存檔或在個人電腦上編輯。

啟動安全登入記錄

1. 在Log(登入)表單，將Enable logging(啟動登入記錄)的方格打勾
2. 要清除登入記錄，點選Clear Log(清除登入記錄)
3. 將登入記錄匯出存檔，點選Export Log(匯出存檔)

填寫使用者資訊

如果您的hp jornada不慎遺失了，您的使用者資訊將能讓拾獲者很輕易的與您連絡並歸還您的hp jornada。利用使用者資訊面板來輸入或更新資訊。

增加或變更使用者資訊

1. 在Start(開始)選單→Settings(設定)再點選User Information(使用者資訊)圖示
2. 在Identification(身份)表單中，輸入您的名字、地址、及其他資訊
3. 在Notes(記事)表單中，輸入任何補充資訊或拾獲歸還的獎賞



若要在開機時顯示使用者資訊，在Identification(身份)表單中將Show information when device is turned on (開機時顯示使用者資訊)的方格打勾

設定硬體按鍵

您可以設定硬體按鍵以配合您的操作習慣。個別的按鍵可以利用Buttons control panel(按鍵控制面板)分配給程式使用。而hp game buttons(hp遊戲按鍵)讓您可以為特定遊戲建立硬體鍵盤操作方式。

Buttons control panel(按鍵控制面板)

利用Buttons control panel(按鍵控制面板)將硬體按鍵(hp 快速鍵及錄音鍵)分配給其他程式。您可以指定旋轉操作鍵捲動螢幕的速度。

指定程式至硬體鍵盤

1. 在Start(開始)選單→Settings(設定)再點選Buttons(按鍵)圖示
2. 在Program Buttons(程式按鍵)表單中，由列表中選擇按鍵
3. 在Button assignment(按鍵分配)列表中選擇要分配的程式

控制旋轉操作鍵捲動螢幕速度

1. 在Start(開始)選單→Settings(設定)再點選Buttons(按鍵)圖示
2. 在Up/down Control(上下控制)表單中，移動指標來設定延遲時間(Delay before repeat)及重覆速率(Repeat rate)

hp 遊戲按鍵

hp 遊戲按鍵讓您在玩起遊戲時更為順手。利用hp game buttons(hp 遊戲按鍵)程式來指定遊戲操作動作至硬體按鍵

啟用hp game buttons(hp 遊戲按鍵)程式

1. 在Start(開始)選單中，點選settings(設定)
2. 點選System(系統)表單，再選hp game buttons(hp 遊戲按鍵)圖示
3. 將Enable mapping(啟動對應)的方格打勾以啟用遊戲按鍵
4. 在下拉式選單，選擇或更改一個遊戲預設組合，或自行新增遊戲組合

為了快速開啟或關閉遊戲按鍵，勾選Show status icon(顯示現況圖示)方式。hp 遊戲按鍵現況圖示會出現在Today(今日)畫面的指令列中。只要點選現況圖示，即可啟動或關閉遊戲按鍵。



新增遊戲按鍵組合

您可以為每一個遊戲建立一個按鍵組合

新增遊戲按鍵組合

1. 開啟hp game buttons(hp 遊戲按鍵)程式
2. 在下拉式選單中選擇一個遊戲組合，則輸入面板便會出現
3. 利用輸入面板輸入遊戲名稱
4. 在設定列表中，選擇一個遊戲動作，再按下您要用來操作這個動作的硬體按鍵
5. 重覆第4步的動作直到您分配所有重要的遊戲動作

設定選單

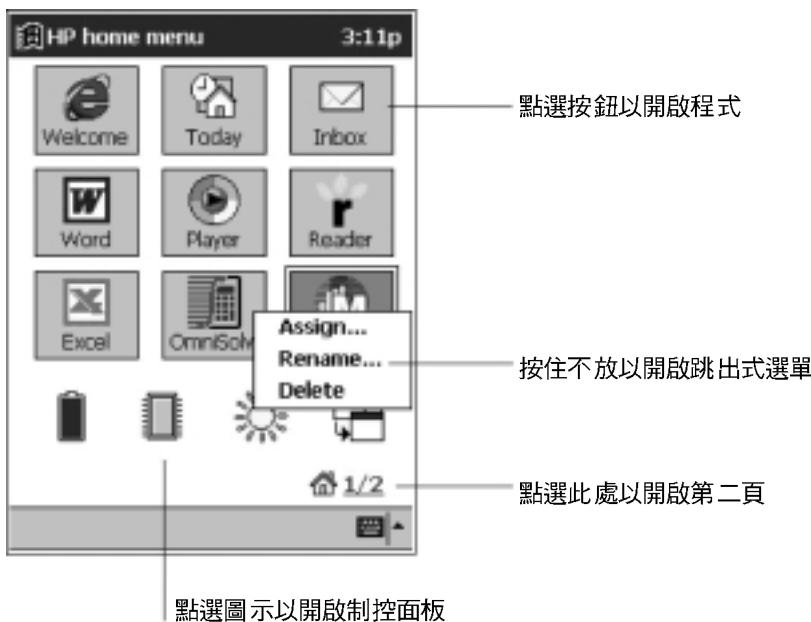
您可以訂製您的hp jornada的選單讓您可以方便的開啟程式及文件

hp首頁按鍵

使用hp首頁按鍵來快速開啟您常用的程式或文件，您可以將hp首頁中的21個按鈕分配給您常用的程式及文件，或者更改為您熟悉的名稱。

更改按鈕分配

1. 按下hp首頁按鍵開啟hp首頁，要顯示首頁選單的第二頁，按住快速鍵約一秒鐘，或點選右下角的首頁圖示
2. 用觸控筆按住您要更改的圖示不放
3. 在跳出式選單中，點選Assign(分配)、Rename(重新命名)或Delete(刪除)
 - Assign(分配) - 瀏覽及選擇您要用此按鈕開啟的程式或文件
 - Rename(重新命名) - 輸入您想要使用的名稱。名稱可輸入10個字，預設名稱是檔案名稱
 - Delete(刪除) - 清除目前的按鈕



hp首頁選單

Start(開始)選單

您可以在Start(開始)選單中增加或移除程式以迅速開啟您常用的程式

在Start(開始)選單中增加程式

1. 在Start(開始)選單中，點選Settings(設定)再點選Menus(選單)
2. 在Start Menu(開始選單)表單中，將您要增加的程式的方格打勾

Start Menu(開始選單)表單中只會列出儲存在Start Menu(開始選單)檔案夾的程式，如果您在列表中沒有找到您要用的程式，請用檔案總案將程式移動至Start Menu(開始選單)檔案夾中，再重新指定

新增(New)選單

您可以在New(新增)選單中增加或移除程式，以便在一般程式中新增文件

增加文件至選單中

1. 在Start(開始)選單中，點選Settings(設定)再點選Menus(選單)
2. 在New Menu(新增選單)表單中，將Turn on New button menu(啟用新增按鈕選單)的方格打勾，並選擇您要開啟的文件類型。

新增或移除程式

安裝程式

您可以為hp jornada安裝新程式以增加hp jornada的功能。有許多支援掌上型電腦視窗作業系統的軟體，如商業軟體、系統工具、遊戲娛樂等。在產品隨附的光碟片中就有一些軟體。您也可以向軟體供應商或網站購買下載軟體。

能在hp jornada上安裝執行的程式必須是Windows for Pocket PC(掌上型電腦視窗作業系統)版本的軟體，Windows 95/98或NT版本的軟體無法在hp jornada執行。此外，軟體必須支援SH3處理器。

要安裝軟體到hp jornada，您必須先將軟體安裝檔案載入個人電腦中，再利用ActiveSync或執行Application Manager(程式管理員)安裝。

安裝程式

1. 將軟體程式或安裝檔由網站下載至個人電腦中
或
將磁片或光碟片放入適當的機器中
2. 連接hp jornada及個人電腦
3. 如果程式包括安裝檔(一般為setup.exe或install.exe)，在安裝檔點二下，
安裝檔會將必須的檔案複製到hp jornada中

如果程式沒有安裝檔，將程式檔(一般為exe格式)拖曳到ActiveSync視窗中，如果顯示No Converter Selected(沒有可用轉換程式)，點選OK不經過轉換複製檔案。以這種方法安裝的程式可能不會出現在Remote Programs(遠端程式)中，而且當您想從hp jornada移除這些程式時，您可能必須以手動的方式移除。



利用程式管理員安裝程式

1. 連接hp jornada 及個人電腦，並開啟ActiveSync
2. 在ActiveSync視窗中，點選Tools(工具)選單，點選Add/Remove Program(新增/移除程式)
3. 勾選您要安裝的程式

移除程式

要釋放儲存記憶體，您可以移除不再使用的程式。只有儲存在RAM中的程式亦即您自行安裝的程才能被移除。內建程式不能移刪，但是內建程式亦不佔用儲存記憶體。

移除程式

1. 在Start(開始)選單中，點選Settings(設定)
2. 在System(系統)表單中，點選Remove Programs(移除程式)
3. 選擇要移除的程式，再點選Remove(移除)

如果要移除的程式不在上述的列表中，利用hp jornada的File Explorer(檔案總管)找出檔案，按住檔案不放，在跳出式選單中點選Delete(刪除)。





第六章 | Microsoft Pocket Outlook

Microsoft Pocket Outlook 包括Calendar(行事曆)、Contacts(連絡人)、Tasks(工作)、Inbox(信箱)以及Notes(記筆本)，您可以分開或合併使用這些程式，例如 Contacts(連絡人)中的電子郵件地址可以讓Inbox(信箱)程式使用

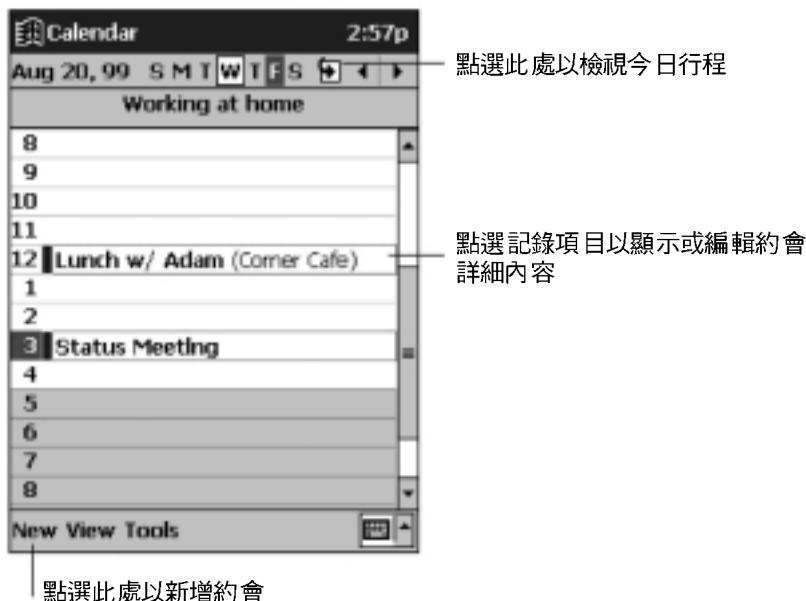
利用ActiveSync可以將Pocket Oulook與中的資訊與個人電腦中Microsoft Outlook或Microsoft Exchange同步化，每次您執行同步化時，ActiveSync會比較hp jornada及個人電腦中的改變，然後將二部電腦中的資訊都轉換成最新的資料。關於ActiveSync的詳細說明，請參考個人電腦中的ActiveSync說明檔

在本章中您會學到：

- 利用Calendar(行事曆)安排約會及會議行程
- 利用Contacts(連絡人)記錄朋友、同事的資料
- 利用Tasks(工作)記錄待辦事項
- 利用Notes(記事本)記錄想法及點子

利用Calendar(行事曆)安排約會及會議行程

利用Calendar(行事曆)安排約會、會議行程及其他事件。您可以用View(檢視選單)選擇不同的檢視方式(當天、星期、月、年)來檢視您的約會。



行事曆今日檢視畫面

當您點選行事曆的約會項目，會出現您輸入的摘要畫面，可以點選摘要畫面上半部來更改約會記錄。



您可以訂製您專屬的行事曆顯示方式，例如在Tools(工具)選單中點選Options(選項)，以更改每週的第一天。

新增約會記錄

1. 在當日或星期的檢視畫面中，點選約會的日期及時間
2. 點選New(新增)

3. 利用輸入面板，輸入約會內容及地點
4. 如果有必要點選時間、日期來變更
5. 輸入其他資訊(您可能需要關閉輸入面板來看到更多的欄位)
6. 要增加記事說明，點選Notes(記事本)表單。您可輸入文字，畫圖或錄音。關於Notes(記事本)，請參考本章稍後「利用Notes(記事本)記錄想法及點子」一節
7. 完成輸入後，點選OK回到行事曆

如果您在約會記錄中選擇Remind Me(提醒我)選項，hp jornada會根據您在 Sounds & Reminders(聲音及提醒)控制面板中的設定來提醒您。



提出會議要求

您可以使用行事曆與記錄在Contact(連絡人)中的同事、朋友，約定會議。會議通知會在您連線郵件伺服器或與個人電腦同步化時自動送出。您可以在 Tools(工具)→Options(選項)中指定發放的方式。如果是利用ActiveSync收發電子郵件，則請您選擇電子郵件。

安排會議

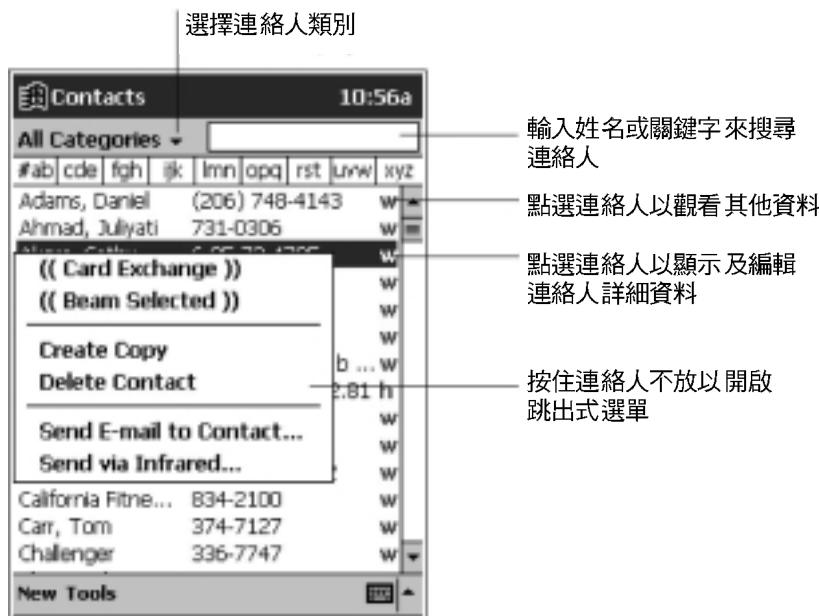
1. 新增一個約會記錄
2. 在約會詳細內容中，隱藏輸入面板，點選Attendees(參與人員)
3. 從Contacts(連絡人)中的電子郵件地址列表中，選擇參與人員

會議通知會自動新增到Outbox(寄件匣)中

要知道更多關於收發會議通知的資訊，請參考hp jornada 線上協助

利用Contacts(連絡人)記錄朋友、同事的資料

Contacts(連絡人)讓您不論在家中或路途中，都可以記錄您親朋好友的資料並迅速找到您想查閱的資訊。而利hp jornada 紅外線收發的功能，您可以將您的連絡人資訊迅速的與他人共享。



連絡人列表

當您點選連絡人，會出現您輸入的摘要畫面



您可以在Tools(工具)選單中點選Options(選項)以變更連絡人列表的顯示方式。

新增約會記錄

1. 點選New(新增)
2. 利用輸入面板，輸入姓名及其他資訊，您必須捲動螢幕以顯示更多欄位
3. 要將連絡人指定類別，點選Categories(類別)，從Categories(類別)列表中選類別，如此您可以用類別來顯示連絡人列表
4. 要增加記事說明，點選Notes(記事本)表單。您可輸入文字，畫圖或錄音。關於Notes(記事本)，請參考本章稍後「利用Notes(記事本)記錄想法及點子」一節
5. 完成輸入後，點選OK回到連絡人

與其他機器交換連絡人資訊

您可以將連絡人資訊與其他Windows掌上型電腦或Palm掌上型電腦(Palm III系列、Palm V、Palm VII)交換。PeaceMaker 程式讓您可以交換一個或多個連絡人資料或傳送一個事先選好的連絡人(例如您的個人名片)

將連絡人資訊傳送給其他電腦

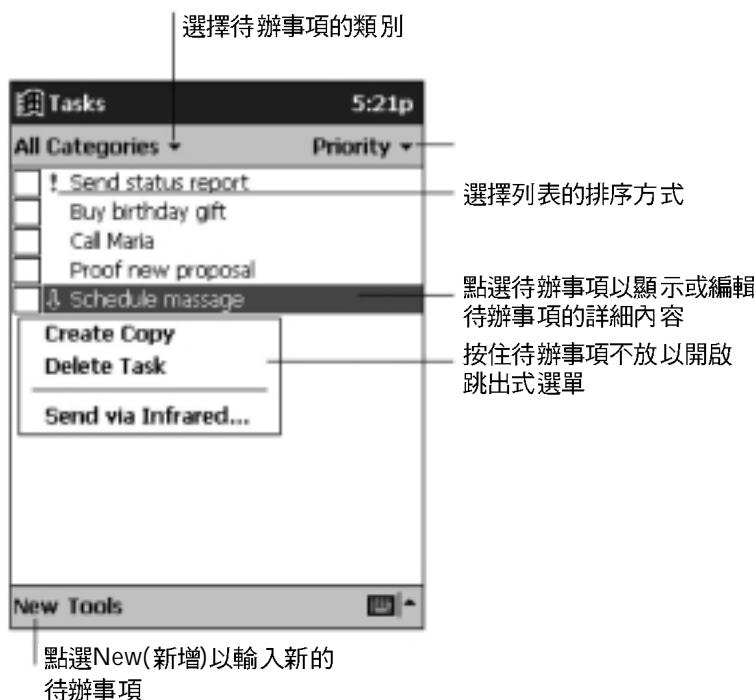
1. 在連絡人程式中，按住您要傳送的連絡人資料不放
2. 在跳出式選單中，點選適當的指令
 - 將資料傳送給Windows電腦，點選Send via Infrared(經由紅外線傳送)
 - 將資料傳送給Palm電腦，點選Beam Selected(束狀選擇)再選擇Send Contacts(傳送連絡人資料)
3. 將hp jornada的紅外線埠對準另一電腦的接收裝置

交換個人名片

1. 在連絡人中，按住任一連絡人不放
2. 在跳出式選單中，點選Card Exchange(名片交換)
3. 如果您尚未指定要傳送的連絡人，點選Select Card(選擇名片)在連絡人列表中選擇您自己的連絡人資料
4. 將hp jornada的紅外線埠對準另一電腦的接收裝置，再點選Send Business Card(傳送名片)

利用Tasks(工作)記錄待辦事項

利用Tasks(工作)記錄待辦事項，在工作列表中，過期的待辦事項以紅色表示，當您點選待辦事項時，會出現您輸入的摘要畫面



待辦事項列表



您可以在Tools(工具)選單中點選Options(選項)以變更待辦事項列表的顯示方式

新增待辦事項

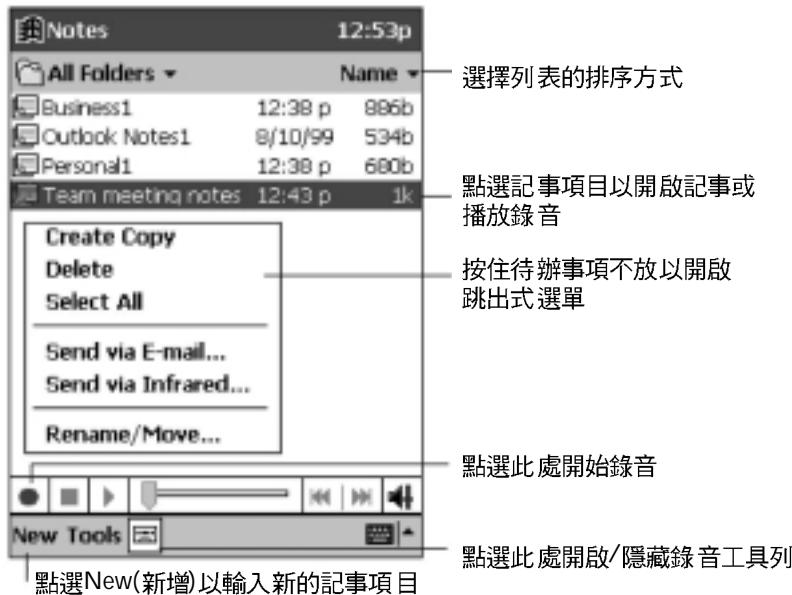
1. 點選New(新增)
2. 利用輸入面板，輸入待辦事項的敘述
3. 您可以輸入開始時間及預計完成時間或其他資料 (您可能需要關閉輸入面板來看到更多的欄位)
4. 要將待辦事項指定類別，點選Categories(類別)，從Categories(類別)列表中選類別，如此您可以用類別來顯示待辦事項列表
5. 要增加記事說明，點選Notes(記事本)表單。您可輸入文字，畫圖或錄音。關於Notes(記事本)，請參考本章稍後「利用Notes(記事本)記錄想法及點子」一節
6. 完成輸入後，點選OK回到工作畫面

如果只要輸入待辦事項的主題，點選Tools(工具)選單中的Entry Bar(輸入列)，再點選螢幕上方的Tap here to add a new task(點選此處輸入新工作)再輸入待辦事項主題。



利用Notes(記事本)記錄想法及點子

利用Notes(記事本)快速記錄想法，提醒、點子、畫圖及電話號碼。您可以新增書面文字或錄音。您也可以在記事當中附帶錄音。如果您開啟一個記事項目再錄音，則錄音會成為記事項目中的附加圖示；如果您在記事項目列表畫面錄音，則這段錄音會成為一項單獨記事項目。



記事項目列表

新增記事項目

1. 點選New(新增)
2. 輸入文字，畫圖、手寫、錄音來記事。關於輸入面板的使用，以及手寫輸入、畫圖、錄音的資訊，請參考第二章的「輸入資訊」一節



第七章 | 其他內建程式說明

hp jornada內建許多實用程式，包括微軟的Microsoft® Pocket Word，Pocket Excel，Microsoft® Reader，Microsoft® Money及Windows Media® Player以及由Landware提供之OmniSolve計算機程式。本章提供這些程式的概要說明及基礎操作方式。完整的操作說明請參考各程式的線上協助說明。

本章說明下列程式：

- Microsoft® Pocket Word
- Microsoft Pocket Excel
- Microsoft® Reader
- Microsoft® Money
- Microsoft Windows Media Player for Pocket PC, MusicMatch JukeBox 及 Windows Media Manager
- Landware OmniSolve財務計算機

Microsoft Pocket Word

Microsoft Pocket Word 及您個人電腦中的Microsoft Word讓您可以輕鬆存取您的文件。您可以在您的hp jornada新增文件，或從個人電腦的Microsoft Word複製文件到hp jornada中。定期將hp jornada及個人電腦文件同步化，則您隨時都能取得新的文件。

使用Pocket Word

1. 在Start(開始)選單→Programs(程式)點選Pocket Word圖示
2. 在檔案列表中點選要開啟的檔案
或
點選New(新增)開啟新的空白檔案



如要開啟範本，Tools(工具)選單中，點選Options(選項)再選取需要的檔案範本。範本中預設的格式，文字便會出現在螢幕上。

您一次只能開啟一份文件，當您開啟第二份文件時，您會被要求將第一份文件存檔。您可以將文件儲存為多種格式，包括psw(Pocket Word)文件檔、.rtf文字檔及.txt純文字檔。

您可以用四種模式輸入Pocket Word內容：手寫、畫圖、打字、及錄音。使用View(檢視)選單在四種模式中切換。每一種模式都有工作列，您可以點選指令列中的工具列按鈕(一上一下箭頭)來顯示或隱藏工具列。

- **輸入模式** 利用軟鍵盤或手寫辨識輸入文字。詳細說明請參考第二章「輸入資訊」。
- **手寫模式** 在手寫模式，利用觸控筆直接在螢幕上書寫。螢幕上有橫線供參考。放大畫面讓您在書寫時更為方便。詳細說明請參考第二章「輸入資訊」。

手寫文字在轉換為個人電腦Word檔案時會被轉換為圖形(metafiles)



- 畫圖模式** 在畫圖模式，利用觸控筆直接在螢幕上畫圖，螢幕上有橫線供參考。當您畫下第一筆劃後，筆劃周圍會出現灰色方框。若您在方框內繼續書寫，則這些筆畫會成為灰框內圖形的一部份。詳細說明請參考第二章「輸入資訊」。
- 錄音模式** 使用錄音模式在文件中嵌入錄音檔。錄音檔會被儲存為.wav檔。詳細說明請參考第二章「輸入資訊」。

Pocket Word秘訣

- 您可以點選View(檢視)選單中的Zoom(縮放)來縮小放大螢幕畫面。選擇放大倍數較大畫面來手寫輸入文字或選擇較小倍數以檢視文件的全貌。
- 如果您在Pocket Word開啟個人電腦Word文件，在View(檢視)選單中點選Wrap to Window(整頁)顯示比例，這樣您可以看到整份文件。

Microsoft Pocket Excel

Microsoft Pocket Excel 及您個人電腦中的Microsoft Excel讓您可以輕鬆存取您的工作簿。您可以在您的hp jornada新增工作簿，或從個人電腦的Microsoft Excel複製工作簿到hp jornada中。定期將hp jornada及個人電腦工作簿同步化，則您隨時都能取得最新的工作簿。Pocket Excel提供基本的工作表工具，例如方程式，函數、排序、及過濾等功能，讓您可以製作簡單的工作簿，例如費用支出報告及里程登錄等。

使用Pocket Excel

1. 在Start(開始)選單→Programs(程式)點選Pocket Excel圖示
2. 在檔案列表中點選要開啟的工作簿
或
點選New(新增)開啟新的空白工作簿



如要開啟範本，Tools(工具)選單中，點選Options(選項)再選取需要的檔案範本。範本中預設的格式，文字便會出現在螢幕上。

您一次只能開啟一份工作簿，當您開啟第二份工作簿時，您會被要求將第一份工作簿存檔。您可以將工作簿儲存為多種格式，包括pxl(Pocket Excel)檔及.xls Excel檔。

Pocket Excel秘訣

- 利用全螢幕模式來檢視最大工作簿內容。在View(檢視)選單中選擇Full Screen(全螢幕)。要離開全螢幕模式，點選Restore(回復)
- 如果您的工作簿中含有機密資訊，您可以設定密碼保護該工作簿。在Edit(編輯)選單中點選Password(密碼)。
- 顯示或隱藏視窗工具。在View(檢視)選單中點選您要顯示或隱藏的視窗工具
- 凍結工作表中的方塊。選擇您要凍結的儲存格，在View(檢視)選單點選Freeze Panes(凍結方塊)。您可以將最上列或最左欄凍結，則當您捲動螢幕時，還是可以看到您輸入的標題。
- 分割方塊以檢視大工作表中不同的區塊。在View(檢視)選單中點選Split(分割)，將分割線拖曳到您要分割的地方，要移除分割線，在View(檢視)選單中點選Remove Split(移除分割)
- 顯示或隱藏欄與列。要顯隱藏欄與列，先選擇要隱藏的欄與列，在Format(格式)選單中，選Row(列)或Column(欄)，再選擇Hide(隱藏)。要顯示被隱藏的欄或列，在Tools(工具)中點選Go To(移到)，再輸入儲存格參考座標，再點選Format(格式)選單中，選Row(列)或Column(欄)，再選擇Unhide(顯示)。

Microsoft Money 2000

利用Microsoft Money 2000來輸入及檢視您的財務交易、檢視帳戶餘額以及記錄您的投資項目。如果您的個人電腦中使用Microsoft Money，您可以將您的帳戶在個人電腦及hp jornada之間同化步，則您就不必在hp jornada中重新輸入一次。在您同步化之前，您必須先執行ActiveSync 光碟片中Extras\MSMoney 檔案夾中的安裝檔。在第一次同步化時，所有hp jornada中Microsoft Money的資訊都會被個人電腦中的資料取代。

如果您個人電腦中沒有Microsoft Money，你仍然可以利用hp jornada來管理您的財務收支。但是無法與個人電腦同步化Microsoft Money資訊。

使用Pocket Excel

1. 在Start(開始)選單→Programs(程式)點選Microsoft Money圖示

Microsoft Money有5種螢幕畫面：

Account Manager(帳戶管理員) 顯示所有帳戶名稱及餘額。餘額總和位在螢幕下方

Account Register(帳戶登記簿) 顯示特定帳戶的交易記錄，每一筆交易記錄，您會看到日期、受款人、金額、及往來餘額，最終餘額呈現在螢幕下方。

Categories(收支類別) 讓您可以新增各項收入、支出類別，方便您追蹤記錄

Investments(投資) 讓您可以追蹤您投資組合中的投資項目，每一筆記錄中您可以看到股票/投資名稱、購入價格、目前市價，市價總和位於螢幕下方。

Payees(受款人) 記錄與您有財務往來的連絡人資料

新增帳戶

1. 點選New(新增)，出現輸入資訊畫面
2. 在Required(必要)表單中，輸入帳戶名稱並從帳戶型態列表中選擇其一
3. 在Optional(非必要)表單中，輸入任何您想記錄的資訊。
4. 點選OK儲存帳戶

記錄交易

1. 開啟Account Register(帳戶登記簿)
2. 點選New(新增)新增交易輸入
3. 在Required(必要)表單中，輸入選擇交易型態、帳戶、受款人、日期及金額
4. 點選OK回到登記簿中



AutoComplete+(自動完成功能可以幫您快速輸入類似的交易項目，例如提款機提款，自動完成功能會將最近一筆交易的記錄，複製到新交易，您再修改錯誤資料即可。如果您不想使用自動完成功能，在Tools(工具)選單中點選Options(選項)再關閉AutoComplete+(自動完成)

新增投資項目

1. 在投資畫面中點選New(新增)
2. 輸入投資項目的名稱、代號、購入價格及持有股數
3. 點選OK將投資項目加入投資組合中

Microsoft Money可以從Money中央網路下載投資項目的市價：

更新投資項目市價

1. 連接網際網路
2. 在Tools(工具)選單中，點選更新投資(Update Investments)

Microsoft Money會在螢幕下方顯示更新的日期及時間

如果您的hp jornada無法連接網際網路，您可以手動輸入投資項目的市價。只要點選投資項目再利用輸入面板輸入市價。

Microsoft Windows Media Player

利用Microsoft Windows Media Player來播放數位聲音檔案如歌曲或聲音片段。Media Player支援以下格式的聲音檔案：ASF, WMA, MP3及WAV

切換至Windows Media Player

1. 在Start(開始)選單→Programs(程式)，點選Windows Media Player圖示



Windows Media Player歡迎畫面

要節省電力，在播放歌曲時可以關閉螢幕顯示。按下LED提醒按鍵關閉螢幕，要再度開啟，按下LED提醒按鍵



在hp jornada新增聲音檔案

您可以從您的雷射唱片中轉換或擷取歌曲或從如Emusic等音樂網站下載歌曲到hp jornada。當您個人電腦中儲存歌曲時，利用個人電腦中的Window Media Manager來將歌曲轉換為適當的格式再複製到hp jornada中

從雷射唱片複製歌曲

利用MusicMatch® JukeBox程式將雷射唱片中的歌曲複製成hp jornada可以播放的格式。MusicMatch® JukeBox程式在隨附的hp jornada光碟片中。

從雷射唱片複製歌曲

1. 從隨附hp jornada光碟片安裝MusicMatch JukeBox到個人電腦
2. 在個人電腦中開啟JukeBox程式
3. 將雷射唱片置入光碟機中，JukeBox會自動偵測雷射唱片
4. 在JukeBox視窗中，選擇您要複製的歌曲
5. v輸入歌曲、專輯及歌手的名稱
6. 點選播放(三角形) 鍵開始複製
7. 指定儲存位置，點選Options(選項)→Recorder(錄音機)→Settings(設定)中選取檔案夾

使用掌上型電腦Microsoft Windows Media Manager

使用個人電腦中的Microsoft Windows Media Manager for Pocket PC來創作數位聲音檔案為Windows Media格式再轉送hp jornada。Windows Media格式的檔案聲音品質極佳，但不會佔用太多儲存空間。

Windows Media Manager 包含在ActiveSync 光碟片中的Extras 檔案夾。您必須在個人電腦中安裝Window Media Manager 才能複製及轉換數位聲音格式。



某些聲音檔案屬於packaged content (包裝內容)，亦即數位音樂經過加密並受版權保護。您必須獲得有效書面授權才能在hp jornada播放packaged content(包裝內容)的檔案。關於獲得授權及特定授權名詞，請詳讀廠商的授權合約書

使用Playlist Manager(歌曲管理員)

使用歌曲管理員來排列歌曲播放順序，預設的順序是All My Music(所有音樂)，包括所有hp jornada內(含CompactFlash 卡)的聲音檔案，要檢視歌曲列表或最近選播的歌曲列表，請點選Select Playlist(選擇歌曲列表)，要新增或編輯歌曲列表，點選All Playlists(所有歌曲列表)

按住歌曲或歌曲列表不放以執行複製、移動及刪除等動作

使用CompactFlash卡上的聲音檔案

由於歌曲和聲音檔案使用相當大量的記憶體，您可以將這些檔案儲存在CompactFlash卡中。您的歌曲和聲音檔案必須存在CompactFlash卡的My Documents檔案夾中。此外，建議您利用Microsoft Windows Media Manager來由個人電腦傳送檔案到hp jornada中，因為Microsoft Windows Media Manager會自動解決pakaged content的安全協定。關於安裝CompactFlash卡及操作檔案，請參考第八章「CompactFlash卡」一節。

當您將歌曲和聲音檔案存在CompactFlash卡中時，必須儲存在My Documents檔案夾中



Microsoft Reader

利用Microsoft Reader來讀取電子書(eBooks)。由個人電腦自電子書網站下載電子書，再利用ActiveSync將電子書檔案複製到hp jornada中，電子書便會出現在Reader Library(Reader 圖書館)。

電子書提供了許多一般書籍所沒有的特色及功能。這些選項在每一電子書項中都可使用，您可以加註筆記或書籤、標示文字、尋找文字或句子以及複製文字到其他文件或郵件中。

hp jornada 內建Reader手冊，包含所有使用Reader的說明。請利用下面的方式開啟Microsoft Reader內的手冊

開啟Microsoft Reader

1. 在Start(開始)選單→Programs(程式)，點選Microsoft Reader圖示。會出現Reader Library(Reader 圖書館)，列出所有儲存在hp jornada的電子書
2. 要開啟電子書，點選電子書名

ActiveSync 光碟片Extras下的MSReader檔案夾中，包含試讀電子書及字典。利用ActiveSync將電子書及字典由個人電腦下載至hp jornada 中。關於進一步資訊，請參考MSReader檔案夾的Read Me(讀我)檔案



當您讀完電子書，您可以將其刪除以節省儲存空間。如果電子書在您的個人電腦中有備份，您隨時可以再下載閱讀。要刪除電子書，在Reader圖書館中按住要刪除的電子書名不放，在跳出式選單中點選Delete(刪除)

OmniSolve

OmniSolve是財務計算機程式，提供了類似hp商用計算機的功能。是特別設計給利用掌上型電腦處理財務的商業專業人士。OmniSolve 提供了無與倫比的完整解題環境、使用簡易度、效能及彈性。

開啟OmniSolve

1. 在Start(開始)選單中→Programs(程式)再選OmniSolve圖示

關於詳細說明及操作步驟，請參考OmniSolve線上協助

第八章 | 配件

您可以為hp jornada購買選購配件以增加hp jornada的功能、更換損件零件及避免意外的碰撞損壞。hp為hp jornada提供了一系列的專用配件，此外您可以從其他許多廠商購買CompactFlash卡。本章將說明：

- hp出品之配件
- 如何安裝使用CompactFlash卡

hp出品之配件

下列可供選購的配件是由hp出品。(括弧中是hp型號)，您可以連上hp網站 www.hp.com/jornada來取得最新資訊。這些配件適用於hp jornada 540系列的掌上型電腦。

USB Cradle(F1820A) USB座槽，可用以連接hp jornada與Windows 98或Windows 2000個人電腦

Serial Cradle(F1921A) 序列埠座槽，可用以連接hp jornada與Windows 95/NT/ 98/ 2000個人電腦

USB Cable (F1821A) USB纜線不透過座槽，利用纜線連接hp jornada與Windows 98或Windows 2000個人電腦

Serial Cable (F1819A) 序列埠纜線不透過座槽，利用纜線連接hp jornada與Windows 98或Windows 2000個人電腦

AC Adapter(F1817A) 變壓器 全球電壓適用的變壓器，提供電源

Executive Leather Case(F1829A) 專業皮套 個性、專業設計的皮套，保護您的hp jornada並提供觸控筆插槽，上蓋彈開式設計，提供最符合人體工學設計及最佳功能。

Executive Bi-Fold Lather Case(F1826A) 雙層專業皮套 設計高雅的雙層皮套，古典的外觀、功能佳

Stylus Pens(F1818A) 觸控筆組 一套三支原裝觸控筆，替代遺失的觸控筆

Accessory Cover(F1828A) 上蓋筆組 含上蓋及觸控筆一支，替換上蓋及觸控筆

Screen Protectors(F1827A) 螢幕保護膠膜 隔離保護螢幕避免刮傷(一包六片)

CompactFlash卡

CompactFlash卡提供多種不同附加功能，包括外加記憶體，可移式記憶式、連接外部顯示器、連接網路、數據機等功能。許多卡通過測試，符合hp jornada 使用。請到HP網站www.hp.com/jornada查詢hp jornada適用的CompactFlash 卡。

在您使用特定功能的CompactFlash卡前，您可能必須先安裝驅動程式，CompactFlash製造廠商應該提供掌上型電腦視窗作業系統(Windows of Pocket PC)版之驅動程式。安裝驅動程式步驟與安裝一般程式相同，請參考第五章「安裝/移除程式」一節。

安裝CompactFlash卡

1. 打開CompactFlash插槽擋片
2. 將CompactFlash卡插入插槽

如果您使用CompactFlash記憶卡或其他不須連接纜線的卡，可以將擋片關上。

如果您使用CompactFlash數據機或網路介面卡，必須連接纜線，纜線會伸出機器外，則您無法將擋片關上，將擋卡上移推入平行滑槽中。



CompactFlash 卡插槽

第九章 | 問題排除

如果您在使用hp jornada時遭遇困難，本章將協助您找到解決方法。如果您有使用ActiveSync上的困難，請在ActiveSync的Help(說明)選單中點選Microsoft ActiveSync Help。

本章將協助您：

- 重新啟動hp jornada
- 將hp jornada回復原廠預設值
- 排除基本問題
- 排除遠端連線的問題
- 排除顯示畫面及觸控式螢幕的問題

重新啟動hp jornada

有時候，您可以必須重新啟動hp jornada，例如當您從個人電腦回復備份資料或程式沒有回應時。重新啟動hp jornada與重新啟動個人電腦很類似，會重新開啟作業系統，並保留已存檔的資料，但是未存檔的資料將會消失。

從個人電腦回復備份資料後或程式凍結沒有回應時，重新啟動hp jornada。



當您重新啟動hp jornada時，您會損失所有開啟中文件及程式中未儲存的資料。利用hp task switcher(hp 工作切換)功能關閉啟動的文件及程式。(在Today(今日)畫面中點選hp task switcher(hp 工作切換)圖示，在跳出式選單中點選Close Window(關閉視窗)及Close All(關閉所有程式)

重新啟動

1. 將hp jornada對外纜線移除或從座槽中取出
2. 取出CompactFlash卡
3. 利用觸控筆將hp jornada背面紅色的重新啟動按鈕按下。(如圖所示)



重新啟動按鈕

將hp jornada回復原廠預設值

在某些情況下，如重新啟動後仍沒有回應或是您忘記開機密碼，您可能必須將 hp jornada 回復為原廠預設值，這個動作將會消除所有您輸入的資料，包括檔案、系統設定及外加安裝的程式。

為確保您在必須回復原廠預設值時，資料仍能保持完整，您應該定期將您的資料備份到個人電腦(利用ActiveSync)或CompactFlash卡(利用hp 備份程式)。關於詳細的備份說明，請參考第三章「備份及回復資料」一節。

將hp jornada回復為原廠預設值的動作將會消除所有您輸入的資料，包括檔案、系統設定及外加安裝的程式。您只能從個人電腦或CompactFlash卡之備份檔將資料回復。關於詳細的備份說明，請參考第三章「備份及回復資料」一節。



回復原廠預設值

1. 將hp jornada外部電源移除並結束與個人電腦的連線
2. 用觸控筆的尖端按住背面的重新啟動按鍵
3. 同時按下正面的電源開關按鍵
4. 放開重新啟動按鍵
5. 再按下前面的電源開關按鍵開啟hp jornada

在您回復原廠設定後，您將必須完成歡迎精靈並與您的個人電腦重新建立夥伴關係，再從最近一次備份檔案將資料回復。關於以上步驟的說明，請參考第二章的「第一次使用」一節以及第三章的「備份及回復資料」一節。

排除基本問題

如果您遭遇問題，請查閱以下是否有相關的解決方法，或者您可以到hp網站 www.hp.com/jornada 取得更多關於一般基本問題的資訊。

問題	診斷/解法方法
沒有連接變壓器時無法啟動開機	hp jornada的電力極度不足，連上變壓器再啟動hp jornada。(您應該定期為電池充電以避免電池電力不足)
電池電力很快耗用完畢	您使用hp jornada的方式非常耗電。儘可能使用外部電源，尤其是在使用CompactFlash數據機或網路介面卡時。並請經常充電
hp jornada在連接個人電腦時，不會在待機時自動關機	hp jornada設計在連線電腦時保持開機狀態。這是正常現象不須處理。

問題	診斷/解法方法
hp jornada自動關機/休息	<p>電力極度不足。當電力極度不足時，hp jornada會自動安全關機。接上變壓器電源為電池充電。</p> <p>或</p> <p>自動關機功能啟動中。為節省電力，hp jornada在待機一分鐘後螢幕會變暗；在連續待機三分鐘後會自動關機。</p> <p>或</p> <p>hp jornada沒有反應。連上外部電源、按下重新啟動按鍵。(參考本章「重新啟動hp jornada」一節)(警告：您會失去所有未儲存的資料)</p>
hp jornada在執行程式沒有反應或執行速度緩慢	<p>hp jornada沒有反應。連上外部電源、按下重新啟動按鍵。(參考本章「重新啟動hp jornada」一節)。注意：請確定您電力是否充足，並且避免同時開啟多個程式。利用hp task switcher(hp工作切換)功能關閉不使用的程式</p>
雖然開動電源，但hp jornada沒有開機或螢幕沒有啟動	<p>螢幕的對比及亮度太低。利用hp settings (hp設定)調整螢幕的對比及亮度以符合工作環境。(參考第五章的「調整設定」一節)</p> <p>利用hp settings (hp設定)在亮度較高時選擇Outdoor(戶外模式)；在亮度較低時選擇Low Power(低電量模式)。(參考第五章的「調整設定」一節)</p> <p>或</p> <p>hp jornada被重新啟動。重新啟動後，按下電源開關按鍵後，螢幕會在約三秒鐘後才開動。</p> <p>或</p> <p>hp jornada電量不足。連上電壓器充電</p>

問題	診斷/解法方法
其他hp 舊型掌上型電腦的用 hp backup (hp 備份)程式備份 的 資 料 無 法 回 復 至 h p jornada	只有PIM資料可以遷移至hp jornada。由於 hp jornada使用新一代的作業系統，建議您 利用ActiveSync或Microsoft Outlook來回復 PIM資料。將您的舊型電腦與個人電腦的 Microsoft Outlook同步化，再將hp jornada 與個人電腦建立夥伴關係，以將個人電腦 中的資料傳送到hp jornada
無法執行或安裝hp 舊型掌上 型電腦的軟體	能在舊型掌上型安裝的軟體不一定能在hp jornada安裝。由於hp jornada使用新一代 的作業系統，Windows CE掌上型電腦(如hp jornada430/420)版本的軟體可能無法在hp jornada 540系列上執行。請洽詢軟體廠商 以取得可在hp jornada 540系列執行的更新 版本
對觸控筆操作未正確反應	觸控式螢幕的刻度可能不正確。按住電源 開關按鍵不放以開啟螢幕校正控制面板來 重新校正螢幕
找不到或不能更換電池	hp jornada 540系列使用整合式高效能可充 電鋰電池。您只須連接外部電源即可進行 充電同時操作不受干擾。

問題	診斷/解法方法
因為沒有備用電池無法在回復原廠設定後重新啟動	請參考第九章「重新啟動hp jornada」一節。注意回復原廠設定會將記憶體中的資料全部消除。
無法透過USB埠進行同步化	<p>個人電腦中的ActiveSync版本錯誤。請確定您的ActiveSync是由hp jornada 540系列附贈的ActiveSync光碟片安裝的。</p> <p>或</p> <p>您hp jornada的USB連線未啟動。Start(開始)→Settings(設定)中，在Connections(連線)表單中點選PC(個人電腦)圖示，再從下拉式選單中選擇USB connection(USB連線)</p> <p>或</p> <p>個人電腦中ActiveSync的USB連線未啟動。在 ActiveSync 視窗，Tools(工具)→Connection Settings(連線設定)中，將Allow USB connection with this desktop computer(允許個人電腦USB連線)的方框打勾</p>
使用程式無法將檔案儲存在CompactFlash卡	檔案必須儲存在CompactFlash卡的My Documents檔案夾中。利用File Explorer(檔案總案)在CompactFlash卡中新增My Documents檔案夾，再將檔案存入此檔案夾。
資料消失	<p>hp jornada的電力用完了。請將最近一次存在個人電腦或CompactFlash的備份檔回復至hp jornada中</p> <p>或</p> <p>回復原廠設定。請將最近一次存在個人電腦或CompactFlash的備份檔回復至hp jornada中</p>

排除遠端連線的問題

本節提供解決hp jornada與遠端電腦連線問題的方法，關於hp jornada與個人電腦連線問題，請參考ActiveSync說明檔

可以撥號，但無法適當連線

請確定您要連線的網路支援Point-to-Point Protocol(點對點通訊協定)。請洽詢您的ISP及網路管理者

請確定您的撥號位置正確。在Start(開始)→Settings(設定)再點選Connections(連線)、Modem(數據機)、Dialing(撥號)以確定Location(位置)中的欄位是您現在的撥號位置。

數據機連線不穩定

請確定您的數據機放置在穩定的位置，而且纜線也穩定的插入插孔。

取消話中插播。在Start(開始)→Settings(設定)→再點選Connections(連線)表單，點選Modem(數據機)圖示，在Dialing(撥號)表單中將Disable Call Waiting(取消話中插播)的方框打勾並輸入電話公司指定的取消號碼。

無法與Windows的機器使用紅外線傳送

- 一次只傳送一個檔案或低於25個聯絡人資料
- 將雙方的紅外線埠對準並保持距離在5公分(2英吋)到20公分(8英吋)之間
- 確定雙方紅外線埠之間沒有任何東西阻擋
- 調整室內光線。某些光線會干擾紅外線溝通，請改換位置或關上電燈。

網路連線問題

以下資訊可能可以幫助您解決網路介面卡或網路連線的問題。其外更多問題排除資訊請參考hp jornada的Connections Help(連線說明)及個人電腦中ActiveSync的說明檔

- 請確定您的網路介面卡與hp jornada 540系列相容
- 請確定您輸入必要的伺服器資訊。Start(開始)→Settings(設定)→再點選Connections(連線)表單，點選Network(網路)，點選您安裝的adapter(轉接器)(通常是乙太網路卡的名稱)再輸入必要的資訊。大多數網路使用DHCP協定，因此除非網路管理者通知，您應該不必更改這些資訊。
- 當開始同步化時，ActiveSync對話框中，Network Connections(網路連線)沒有出現在連線方式列表中，請稍等一會兒，再嘗試一次。如果同步化沒有立即開始動作，可能因為網路忙線中，連線網路的動作可能會花費數分鐘。
- 確定網路卡的驅動程式正確安裝在hp jornada中。詳細說明請參考網路卡的操作手冊。
- 請與網路管理者確定您的使用者名稱及密碼正確。
- 請與網路管理者確您要連線的網路運作正常或從另一部電腦連線
- 您可能需要更改hp jornada的名稱，因為如果另一部同樣名稱的電腦已經連上網路，則您將無法連線。要更改名稱，在Start(開始)→Settings(設定)，在System(系統)表單點選About(關於)再在Device ID(機器ID)表單中更改。

纜線與座槽連線問題

以下資訊可能可以幫助您解決纜線與座槽連線的問題。其外更多問題排除資訊請參考hp jornada的Connections Help(連線說明)及個人電腦中ActiveSync的說明檔

- 確定hp jornada為開機狀態
- 如果有數據機或乙太網路卡連接到hp jornada，請將其移除
- 確定您沒有啟動其他的連線。在Start(開始)選單中點選Today(今日)，點選螢幕下方的及圖示再點選Disconnect(結束連線)

- 確定纜線穩定的插入個人電腦的COM埠或USB埠，連線的纜線請勿加裝延長線。
- 將纜線另一端插入hp jornada的插槽。如果您使用座槽，請確定hp jornada正確而穩定的插入座槽中。

排除顯示畫面及觸控式螢幕的問題

如果您遇到螢幕顯示的問題，請參考下列解決方式：

螢幕空白沒有畫面

如果在您按下電源開關按鍵後螢幕仍然黑暗沒有畫面或沒有反應，請按照以下方法解決：

- 按下LED提醒按鍵確定螢幕已開啟
- 調整螢幕的對比與亮度。在某些機器中，螢幕會保持黑暗或亮光直到電源被關上。(參考第五章「調整設定」一節)
- 重新啟動hp jornada。在重新啟動後，按下電源開關按鍵後，螢幕會在約三秒鐘後才開啟。
- 連上變壓器充電

螢幕黑暗

長期陽光直射可能會造成螢幕短暫的黑暗，對LCD螢幕這是正常情況而且不會持續。

在陽光下或室內不易看清楚

利用hp settings(hp設定)調整對比及亮度以呈現最佳檢視狀態。(參考第五章的「調整設定」一節)。利用hp settings (hp設定)在亮度較高時選擇Outdoor(戶外模式)；在亮度較低時選擇Low Power(低電量模式)。在黑暗的室內，請確定背景光源開啟，或光線照射在螢幕上。

螢幕不易閱讀

如果您覺得文件閱讀有困難，請嘗試更改檢視比例。請點選Tools(工具)中的縮放比例、在Pocket Words及Pocket Excel中請點選View(檢視)→Zoom(縮放)中的縮放比例。在Pocket Internet Explorer中請點選View(檢視)→Text Size(文字大小)中選擇大小。

如果您覺得閱讀Pocket Outlook資訊不清楚，請嘗試放大字體，在Calendar(行事曆)、Contacts(連絡人)及Tasks(工作)中，點選Tools(工具)→Options(選項)，再選擇Use large font(使用較大字體)



第十章 | 支援及服務

網站

您可以從hp全球資訊網站取得關於hp jornada的產品資訊、使用秘訣以及如何善加利用hp jornada的資訊。這項服務是免費服務，您只須花費電話費及網際網路連線費。請用電腦連線網際網路，進入www.hp.com/jornada

客戶支援

如果您對本手冊有問題或者網站內容無法解答您的疑問，您可以與hp全球支援客服網連絡，請參考下一頁的電話號碼列表。

如果您的機器需要維修，請在送出前與hp連絡以取得服務資訊、運送指示、及保固外維修費用。

如果您所在國家不在列表中，請連絡當地hp授權代理商或經銷商

服務

如果您的機器須要診斷服務或 other 服務資訊，請連絡技術支援電話。請勿在連絡hp客服中心之前將您的機器寄出。如果您的機器在保固期符合保固條件，請準備好您的購買日期證明。如果您所在國家不在列表中，請連絡當地hp授權代理商或經銷商

在您連絡hp之前，請您務必：

1. 閱讀本手冊
2. 準備您機器的
 - 型號
 - 序號
 - 購買日期證明

3. 準備您的機器，服務人員可能會請您操作機器
4. 準備您要問的問題，詳細的問題敘述可以協助服務人員迅速解決您的問題

hp全球支援客服網

您一定很欣慰hp對品質的承諾並不在銷售後停止。hp全球支援客服網隨時隨地準備為您服務。

國家	電話
阿根廷	54-1-7788380
澳洲	61-3-88778000
奧地利	43-711-4201080
比利時(荷語)	32-2-6268806
比利時(法語)	32-2-6268807
巴西	55-11-8296612
加拿大	1-905-2064663
智利	56-800-360999
中國大陸	86-10-65645959
捷克	420-2-61307310
丹麥	45-39-294099
芬蘭	358-20347288
法國	33-1-43623434
德國	49-1-805258143
希臘	30-1-6896411
香港	800-967729
匈牙利	36-1-3430310
印度	91-11-6826035
印尼	62-21-3503408
愛爾蘭	353-1-6625525

國家	電話
以色列	972-9-9524848
義大利	39-2-26410350
日本	81-3-33358333
韓國	82-2-32700700
馬來西亞	60-03-2952566
墨西哥	52-1800-4726684
荷蘭	31-20-6068751
紐西蘭	64-9-3566640
挪威	47-22-116299
菲律賓	63-2-8673551
波蘭	48-22-8659999
葡萄牙	351-13180065
俄羅斯	7-095-9169821
新加坡	65-2725300
南非	27-11-8061030
西班牙	34-917820109
瑞典	46-8-6192170
瑞士(德語)	41-1-4332728
瑞士(法語)	41-1-4332729
台灣	886-2-27170055
泰國	66-2-6614000
土耳其	90-212-2245925
英國	44-870-6083003

國家	電話
美國 (售前諮詢)	1-800-4431254(免費電話；無接線生)
美國 (技術支援及服務)	1-970-635-1000(付費電話)
委內瑞拉	58-800-4888或58-2-2078488
越南	84-0-88234530

所有服務中心上班時間均提供服務。美國售前諮詢全年無休；技術支援及服務自週一至週五太平洋時間上午5點至下午5點提供服務。

保固

重要訊息：本文為硬體產品之保固聲明。請仔細閱讀。

保固條款可能因你所在的國家而有不同。如有這種情形，請洽hp授權之經銷商、Hewlett-Packard銷售人員，或是維修中心提供詳細資料。

一年硬體有限保固

Hewlett-Packard (hp) 提供本硬體產品自原始使用購買者收據上日期一年起，在材料與製造上之無缺陷保證。

如果hp收到保固期間上述定義缺陷之通知，hp可自行決定是要修復或是更換該業經證明有缺陷之產品。

如果hp無法在合理時間內修復或是更換該產品，客戶可在退回該產品時選擇退款。

保固範圍

上述保固不應包括肇因於以下因素的缺陷：誤用；未經授權之修改；除了使用hp升級組件完成正式升級外之任何原因而打開該硬體；操作或儲存該產品於超出之環境規格；運送途中之損壞；不當的維修；或是肇因於使用非hp軟體、零件、媒體、用品、消耗品、或是使用了非設計用於本產品之項目。

hp對本產品之保固聲明僅此一份，並無其他書面或是口頭保固聲明。

任何商品通路或適用於特殊用途的隱喻受限於本書面保固之一年期限。

某些州、省、或是國家不允許規定隱喻保固之期限，因此上述之範圍或除外條件也許並不適用在你的案例上。

本保固聲明提供你特定法律權力，你也可能因所在的州、省、或國家不同而擁
有其他權力。

責任與補償範圍

本保固聲明所提供之補償為客戶獨享之補償。

任何情況下hp均不對直接、間接、特殊、意外、或是接踵而來的損害(包括利潤損失)負任何責任，不論是否基於保固聲明，合約，過失，或任何其他法律理論基礎。

有些州、省、或是國家不允許對意外或是接踵而來的損害- 包括利潤損失有除外條件或是限制- 因此上述之範圍或除外條件可能並不適用於你的案例上。

澳洲、紐西蘭以及英國之消費者交易

上述之解除條款及限制條款並不適用於澳洲、紐西蘭以及英國之消費者，並且
不影響消費者之法定權力。

澳洲消費者

上述保固條款以及包含於本產品內的保固聲明，除了法律允許之範圍外，不得
排除、限制、或是修改1974年Trade Practices Act (交易實施法案)或是任何適用
本產品銷售於你之對應州或地區法律機構所隱喻之法定權力，並且為1974年
Trade Practices Act (交易實施法案)或是任何適用本產品銷售於你之對應州或地
區法律機構所隱喻之法律權力的額外條件。如果你對你的權益有任何疑問，請
撥電話61-3-88778000與Hewlett-Packard客戶維護中心接洽。

紐西蘭消費者

上述保固條款以及包含於本產品內的保固聲明，除了法律允許之範圍外，不得
排除、限制、或是修改適用本產品銷售於你之1993年Customer Guarantees Act
(消費者保證法案)所隱喻之法定權力，並且為1993年Customer Guarantees Act
(交易實施法案)所隱喻之法律權力的額外條件。如果你對你的權益有任何疑
問，請撥電話0800-733547與Hewlett-Packard之消費者支援熱線接洽。

Hewlett-Packard 2000年保固

依據hp產品所提供之hp限制保固聲明中的所有條款與限制，hp保證本hp產品可以準確地處理二十世紀與二十一世紀，西元1999年與2000年之開始、進入、以及兩世紀及兩個年度之間的日期資料(包括，但不僅限於，計算、比較以及排序)，包括為符合hp提供之產品文件說明而使用之潤年計算(包括安裝修補或升級程式的任何指示說明)，只要所有與該hp產品搭配使用之其他產品(例如，硬體、軟體、韌體)都能夠適當地更換掉日期資料。西元2000年之保固期間將可延長到西元2001年的1月31日。

hp將盡最大努力確保產品測試之精確性。但是，由於每一位客戶的使用環境都與hp的實驗室測試環境不同，客戶有責任確保這些西元2000年產品之適用於自己所處環境。因此，hp產品之西元2000年狀態相關資訊並未提供任何種類之保固，而有變動時也將不做另行通知。在此所提供之資料將構成西元2000年就緒聲明，且為西元2000年就緒公開聲明法案的一部份。

Hewlett-Packard不對非hp產品做西元2000年就緒之聲明或保固，包括必須事先安裝的操作系統或是應用軟體。那些產品之製造商應自行提供該類資訊，而客戶應該主動聯繫製造商確認西元2000年之就緒準備。

在此所提供之資料為因應西元2000年資訊與就緒法案目的之西元2000年就緒公開聲明。hp鼓勵客戶充分了解西元2000年對他們的營運環境所造成的衝擊，以及應付21世紀的應變能力。hp同時也鼓勵客盡快提出需要更改的聲明。

注意事項：Microsoft(微軟)指出它的許多操作系統軟體產品以及應用程式需要客戶安裝符合西元2000年規定的修補軟體並且在未來還有可能需要額外的修補軟體。該修補軟體的需求在操作系統軟體與附隨於本產品中之任何微軟應用程式上最常見。客戶應主動聯繫微軟，造訪微軟的網站www.microsoft.com/y2k或是撥號1-888-MSFTY2K以獲得更多有關西元2000年的資訊。

hp軟體產品授權協議與hp軟體產品有限保固

本hp產品包含事先安裝軟體程式。請於進行安裝前詳讀hp軟體授權協議之說明。

重要訊息：請於操作設備前仔細閱讀本授權協議以及有限保固聲明。軟體相關權是業經授權，而非提供銷售用的。hp或它的授權經銷商將一直擁有關於該軟體的所有智慧財產權，當你接受這項授權時你也會獲得使用該軟體的某些權力。唯有在你同意授權協議書中所有這些條款及條件時你才能夠獲得該軟體的相關權力。如果你不接受授權協議書中的條款與條件，請立即將完整的產品退回並取得退款。

hp軟體產品授權協議書

本hp軟體產品授權協議書將引導提供給你，也就是顧客的所有軟體之使用，並且為本hp產品的一部份，但微軟軟體除外。內含之微軟軟體乃依據微軟文件說明中所詳述的微軟最終使用者授權協議(Microsoft End User License Agreement, EULA)而提供給你微軟產品之授權。你可以在線上或是附於產品包裝內的其他資料中找到任何第三者軟體之保證條款，這些資料將引導你如何來使用第三者軟體。

下列授權條款將引導你如何使用軟體：

使用

你僅能夠將該軟體使用於一台電腦上。你不可以轉換、裝配、或是反譯該軟體。

歐洲共同體國家之交易聲明：禁止反譯的規定應依據條款91/250/EEC之說明。

複製與擷取

你可以基於保存備份的理由或是當複製或擷取乃電腦使用該軟體之必要步驟時，來做複製或擷取的動作，只要該複製以及擷取不是用來做其它用途。

你無權將軟體複製，除非你自hp獲得某些軟體之適當授權允許你做複製。

客戶必須同意hp將不提供客戶所作之任何複製或是擷取的保證、免費安裝，或是免費訓練。

所有該軟體之複製以及擷取必須附有版權通知或是附隨在原版軟體上。

所有權

客戶必須同意客戶對該軟體除了有實質媒體的所有權外，並不擁有任何其他權力。客戶了解並同意該軟體為版權所有並經著作權法之保護。客戶了解並同意該軟體或是其一部份可能是經由版權通知名單上之第三者軟體提供製造商研發出來，該份名單附隨在軟體包裝內，該製造商有權要求客戶不得做出版權侵害或違反他們本身授權協議之行為。

軟體權力之轉移

客戶可以將該軟體的權力轉移給第三者，但僅能就其權力做部分轉移，並且應事先獲得受限於本授權協議條款之第三者的同意。在轉移過程中，客戶同意客戶對該軟體之權利已終止，而你必須銷毀所有複製與擷取的資料或是將它們轉送給第三者。如果要將權力移轉給美國政府機構或是與美國政府相關之主要或次要配合承包商，該合約之條款必須事先獲得hp之書面同意。

二次授權與分銷

客戶不得在無事先取得hp之書面同意前租賃、二次授權該軟體，或是分銷該軟體之複製或擷取部分以實際媒體、通訊方式公開給大眾。

終止

hp可以因客戶之無法做到這些條款而終止該軟體之授權，只要hp曾要求客戶要矯正錯誤而客戶仍無法在30天內改正。

更新與升級

客戶同意該軟體產品將不包含hp獨立支援協議書中所提供的更新與升級服務。

出口條款

客戶同意不將該軟體或任何複製版本或是擷取部份出口或再出口，因而違反美國出口管理或其他適用法規。

美國政府禁止之權力

本軟體與文件說明完全是以私人費用發展出來。它們業經送審並依據DFARS 252.227-7013(1998年)法案，DFARS 252.211-7015(1991年5月)法案或DFARS 252.227-7014(1995年6月)法案，定義為“商業電腦軟體”，依據FAR 2.101(a)法案定義為“商業項目”，或是依據FAR 52.227-19(1987年6月)法案(或是任何相同法規或合約條款)定義為“限制電腦軟體”，視那一個法案適用而定。

你僅能擁有那些適用FAR或是FARS條款，該軟體以及文件說明或是產品涉及的hp標準軟體協議所提供的權力。

hp軟體產品有限保固

重要訊息：本hp產品有限保固應包含所有提供給你，也就是客戶，並視為hp產品之一部份，包括任何操作系統軟體。任何第三者軟體供應商之保固條款都可以在線上或是其他任何文件說明，或是於附隨在本產品包裝內的其他資料中找得到，而第三者軟體之供應商保固條款將取代hp軟體產品有限保固。

九十天有限軟體保固

hp保證自軟體購買日起90天內軟體產品在所有檔案適當安裝後將可執行它的程式指令。hp並不保證該軟體將不被中斷或沒有錯誤。如果這個軟體產品在保固期間內無法執行它的程式指令，請將該媒體退還給hp更換。如果hp無法在合理時間內更換該媒體，hp應該在歸還該產品以及所有複製版本時退還給客戶購買金額。

如果該軟體中提供有可移動之媒體，hp保證自購買日起90天內該產品之正常使用下，無材料以及製造上的缺陷。如果在保固期間發現該媒體有缺陷，你僅能獲得更換或退款。如果hp無法在一個合理時間內更換該媒體，hp應該在你退回該產品與銷毀該軟體產品所有其他非移動式媒體複製版本時退還購買金額。

保固索賠通知

客戶必須在保固期間終止、不少於30天時的時間內以書面通知hp有關保固索賠。

保固範圍

hp不再以書面或是口頭做出與該產品相關之其他保證。

任何商品通路或適用於特殊用途的隱喻受限於本書面保固之90天期限。某些州、省、或是國家不允許規定隱喻保固之期限，因此上述之範圍或除外條件也許並不適用在你的案例上。本保固聲明提供你特定法律權力，你也可能因所在的州、省、或國家不同而擁有其他權力。

本保固聲明所提供之補償為客戶獨享之補償。任何情況下hp均不對直接、間接、特殊、意外、或是接踵而來的損害(包括利潤損失)負任何責任，不論是否基於保固聲明，合約，過失，或任何其他法律理論基礎。有些州、省、或是國家不允許對意外或是接踵而來的損害包括利潤損失有除外條件或是限制 因此上述之範圍或除外條件可能並不適用於你的案例上。

任何其況下hp的責任將不超過該軟體以及/或產品之購買金額。以上詳述之限制，不論你是否接受該產品，都將適用。

至於澳洲以及英國的客戶交易：以上之解放條款與限制將不適用，並應不影響客戶的法定權力。



專有名詞

AC adapter (變壓器) 將標準家用交流電源轉換為低伏特數直流電力之電源供應器，以提供hp jornada外部電源。

Backup(備份) hp jornada內檔案及資料複製拷貝檔，存放在個人電腦或CompactFlash卡中

CompactFlash卡 具有高效能的記憶卡及其他週邊如數據機及網路介面卡功能之可移動媒介

Cradle(座槽) hp jornada之桌上型立座，提供hp jornada與個人電腦的立即連線能力。即使您將hp jornada從座槽上移開，座槽仍與個人電腦保持連線

Dial-up connection(撥號連線) 透過數據機將hp jornada與另一部電腦連線。您可以與ISP、網路、或配備數據機的個人電腦建立撥號連線

Direct connection(直接連線) 透過同步纜線或紅外線埠將hp jornada與另一部電腦連線的方式

DNS (Domain Name Service) (網域名稱服務) 將網域名稱轉換為IP位址的網際網路服務。例如www.jornada.com網域名稱會被轉換為198.125.247.4

Driver(驅動程式) 讓電腦可以與特定週邊或裝置一同運作的控制程式

IMAP4 (Interent Messaging Access Protocol v4) (網際網路訊息存取協定 第4版)讓電腦可自郵件伺服器收取郵件之通訊協定

Infrared port(紅外線埠) 使用光學(紅外線)訊號而非纜線傳輸資料的連接埠

Internet(網際網路) 全球性的電腦網路連線，提供如電子郵件、全球資訊網、檔案傳輸、Usenet新聞及其他服務

Intranet(企業內網路) 提供與網際網路類似的網路服務，但通常只允許企業或組織內部人員存取的網路

IP (Internet Protocol) (網際網路協定) 封包資訊在網際網路上傳輸的標準

IrDA (Infrared Data Association protocol) (紅外線資料聯合協定) 1種電腦與週邊或其他裝置之間的紅外線溝通標準

ISP (Internet Service Provider) (網際網路服務提供者) 提供個人或企業網際網路連線服務的商業機構，通常均收取費用

LAN(local area network) (區域網路) 由多部電腦，通常處於較近的距離(同一棟建築或距離很近的建築物之間)之間連線而成的網路，可以共同檔案及交換資料

Modem(數據機) 讓電腦可以使用電話線傳輸資料的溝通裝置

NIC (Network Interface Card) (網路介面卡) 安裝於電腦之中讓電腦可以與網路連線。網路介面卡提供全日高品質的網路連線

Partnership (夥伴關係) 在hp jornada與個人電腦間建立的關係，讓兩部電腦之間可進行同步化及傳輸資訊

PIM(personal information manager) (個人資訊管理員) 程式或程式群組用以管理組織地址、約會、記事等個人資訊

POP3 (Post Office Protocol v3) (郵件傳輸協定 第3版) 讓電腦可自郵件伺服器收取郵件之通訊協定

PPP (Point-to-Point Protocol) (點對點協定) 讓電腦與ISP網路伺服器溝通的預設方法

Proxy Server(代理伺服器) 位於個人電腦與網際網路之間的伺服器，可以過濾需求以提供安全性，並能將需求訊息儲存於伺服器以對相同需求提供快速的服務。

RAM(random access memory) (隨機存取記憶體) 可以讀取及寫入的變易性記憶體，RAM中的資料只有在有電力時才能保留

Remote connection(遠端連線) hp jornada與遠端伺服器或電腦的連線

Reset(重新啟動) 將電腦重新開機並重新開啟作業系統的程序。重新啟動的動作會將開啟中文件未儲存的資料刪除，但會保存已儲存的資料

Restore (回復) 將電腦回復上次備份時的狀態亦即將備份檔複製回電腦中

ROM(read-only memory) (唯讀記憶體) 永久安裝資料及程式的記憶體迴路。儲存在ROM中的資料無法修改或刪除

Serial connection (序列連接) 利用纜線將hp jornada與個人電腦序列埠連接的連線方式

SLIP (Serial Line Internet Protocol) (序列線網路網路協定) 一種與PPP相似但較舊型、簡化的網際網路連線方式

SMTP (Simplified Mail Transport Protocol) (簡化郵件傳輸協定) 在電腦與網際網路間發送郵件的通訊協定

Stylus(觸控筆) 筆狀的點選用具，用以瀏覽觸控式螢幕

Synchronization (同步化) 將兩部電腦中資料或檔案比較並確保二部電腦的檔案資料一致且是最新的

Touch Screen (觸控式螢幕) 對點觸感應的螢幕，讓您可以使用觸控筆在螢幕上點選以操作動作如開啟檔案、程式或選取文字等

USB (Universal Serial Bus) (通用序列埠) 用以連接週邊產品的新標準。USB支援較快速的資料傳輸速率並可用於連接多部裝置

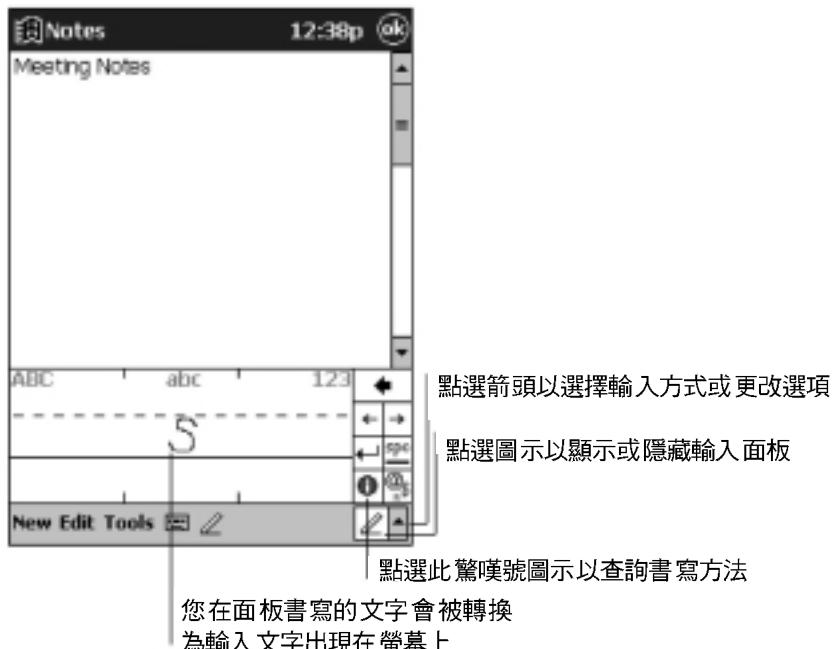


附錄A 手寫辨識器

使用手寫辨識器讓您可以直接在您的hp jornada 螢幕上用觸控筆書寫，如同您平常在紙上寫字一般。您所書寫的文字將會被轉換為輸入文字。您可以在任何需要輸入資訊的地方使用手寫辨識器。

手寫辨識器預設的書寫模式是小寫模式(草寫體)。在小寫模式中，您以小寫筆劃來書寫。附錄結尾的對照表提供小寫模式的字母筆劃對照。您也可以選擇大寫模式。在大寫模式中，您以大寫筆劃書寫。如果您習慣大寫書寫，請在 Options(選項)中選擇Uppercase Mode(大寫模式)。而被轉換的文字是大寫或小寫則與您書寫位置有關，與大小寫模式無關。

在手寫辨識器的輸入面板中，區分為三塊書寫區域。左方區域(標示ABC)為大寫區，在此書寫的英文字母會呈現大寫。中間區域(標示abc)為小寫區，在此書寫的英文字母會呈現小寫。右方區域(標示123)為數字區，在此書寫數字、符號、標點符號及特殊字。



下頁的對照表提供小寫模式的書寫方式(筆劃中的小圓點表示筆劃的起點)。請注意即使您使用小寫書寫，轉換文字的大小寫是視您在哪一個書寫區域書寫而定。例如，您在大寫區域書寫小寫a，在螢幕上會被轉換為A。

字母區域

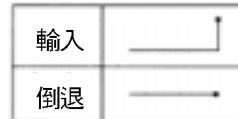
A	a a
B	b b
C	C
D	d d
E	e
F	f f
G	g g
H	h h
I	i ↓
J	j j
K	k k k k α
L	l l l
M	m m

N	n
O	o o
P	p p
Q	q q
R	r r
S	s
T	t t t t t
U	u u
V	v v
W	w w
X	x x x
Y	y y y
Z	z

數字/標點符號區

0	0
1	1
2	2 2
3	3
4	4 4 4 4 L
5	5 5 5
6	6
7	7
8	8
9	9
,	,
.	.
((

))
+	+
*	* X > o
/	/
\	\
?	?
!	!
@	@
&	&
‘	‘
‘‘	‘‘
-	-



關於更多使用手寫辨識器以及所有字母的書寫示範，請點選手寫辨識器輸入面板的驚嘆號  圖示。



附錄B 從其他掌上型電腦 遷移資料

從其他Windows掌上型電腦傳輸資料

如果您目前使用其他Windows掌上型電腦，您可以將裏面的資料傳輸到hp jornada中。如果您有離線的電子郵件檔案夾要從其他Windows掌上型電腦傳輸到hp jornada，則必須另外傳輸。

從其他Windows掌上型電腦傳輸資料

1. 在個人電腦中安裝Microsoft ActiveSync 3.1。關於安裝ActiveSync的資訊，請參考Getting Start with Microsoft ActiveSync手冊
2. 將其他掌上型電腦與個人電腦同步化，則個人電腦中的資料已成為最新資料
3. 如果您其他掌上型電腦中有要傳輸的檔案，例如筆記或錄音檔，在 ActiveSync的選項中將轉換程序關閉，則檔案仍能保持掌上型電腦中的格式。再利用ActiveSync Explorer將檔案從掌上型電腦中複製到個人電腦中。關於ActiveSync的詳細說明，請參考ActiveSync的說明檔
4. 將hp jornada與個人電腦同步化，如此便會將個人電腦中的資料複製到 hp jornada之中
5. 重新安裝程式至hp jornada中。請與軟體供應商確定是否有新的升級版本支援hp jornada
6. 利用ActiveSync Explorer將您從其他掌上型電腦複製到個人電腦的檔案傳輸到hp jornada中
7. 在ActiveSync選項中將轉換程序開啟
8. 在hp jornada中輸入設定及連線資訊

將離線電子郵件檔案夾從其他Windows掌上型電腦傳輸到hp jornada

1. 將其他掌上型電腦連結個人電腦，在Microsoft Outlook的Tools(工具)選單中點選Windows CE Inbox Transfer(Windows CE信箱傳輸)
2. 選擇Copy or move selected messages to your desktop computer(將選定郵件複製或移至個人電腦中)，再點選Browse(瀏覽)按鈕
3. 選擇您要傳輸到個人電腦的離線郵件檔案夾再按OK
4. 點選Transfer(傳輸)按鈕並選擇您要傳入的郵件檔案夾或按下New Folder(新檔案夾)來新增檔案夾。點選OK開始傳輸。接下來您必須將郵件檔案夾從個人電腦中傳到hp jornada中
5. 在hp jornada的Inbox(信箱)程式中，點選Tools(工具)再點選New Folder(新檔案夾)以開啟您要儲存郵件的檔案夾。
6. 在個人電腦中的Outlook中，選擇要傳輸的郵件
7. 將hp jornada與個人電腦連線，在Microsoft Outlook的Tools(工具)選單中點選Windows CE Inbox Transfer(Windows CE信箱傳輸)
8. 選擇Copy or move selected messages to your mobile device(將選定郵件複製或移至掌上型電腦中)，再點選Browse(瀏覽)按鈕
9. 選擇您要傳輸到hp jornada的離線郵件檔案夾再按OK
10. 點選Transfer(傳輸)按鈕，則您選擇的檔案夾便會傳輸至hp jornada中

從Palm系列電腦遷移資料

從Palm III或以上的電腦遷移資料

Palm V™ 及Palm III™系列可以與Microsoft Outlook 97/98進行同步化。而您可以從Microsoft Outlook 97/98利用ActiveSync與hp jornada進行同步化。使用Chapura™提供的PocketMirror®(包括在Palm電腦的光碟片中)將Palm電腦中的資料與Microsoft Outlook進行同步。

要使用Chapura的PocketMirror，首先將包括在Palm IIIx™或Palm V™中的軟體安裝於個人電腦。如果您選擇與Microsoft Outlook同步化，PocketMirror會被安裝在個人電腦軟體中。更詳細的資訊，請參觀Palm網站www.palm.com

從舊型Palm電腦遷移資料

如果您想將PalmPilot或Pilot organizer利用PocketMirror與Microsoft進行同步化，您必須向PocketMirror製造商Chapura購買軟體。請直接洽詢Chapura。